

Avusturya'da 20 bin kurban

**Yeni
Vatan
Gazetesi**
UNABHÄNGIG

Sayı 29 / Ocak 2003 / Kostenlos

WIENSTROM
DA BIN ICH MIR SICHER.
**WIENSTROM'da
derhal daha
uygun elektrik.**

Yazışma Adresimiz

Yeni Vatan Gazetesi'ne ilet-
mek istediğiniz duygu ve düş-
ünceleriniz için:

Fax: 01/ 513 76 15-30

Yazışma adresi:

Yeni Vatan Gazetesi

Postfach 70

A-1014 Wien

Ramazan Mantar adlı
Avusturya'da yaşayan
vatandaşımız, Yimpaş ve
Kombassan holdingleri-
ne güvenerek yatırdığı
50 bin Euro'sunu (100
bin Mark) geri alamıyor.
Avusturya'da 20 bine ya-
kın Türk vatandaşı mağ-
dur. Maddi ve manevi
zarar büyük! Haberin
devamı: Sayfa 4 ve 5'te.

- Dini inançlarımız istismar edilip,
- Faiz haramdır,
- Gel kâr ortağı olalım dediler,
- Sonra da bizi adeta soydular!



Avusturya'da Müslüman mezarlığına ikinci saldırı

Linz kentindeki şehir mezarlığında bulunan çoğunluğu Bosnalı Müslümanlara ait mezarlar kimliği belirsiz kişiler tarafından ikinci kez tahrip edildi.

Linz- Linz kentindeki şehir mezarlığında bulunan çoğunluğu Bosnalı Müslümanlara ait mezarlar kimliği belirsiz kişiler tarafından ikinci kez tahrip edildi.

Konuyla ilgili gazetemize yaptığı açıklama yapan Dini Barış için Uluslararası Koalisyon(ICRF) Avusturya Şubesi Başkanı Günter Ahmed Rusznak "İkinci kez böyle bir saldırıyla karşılaşmıyoruz. Ne söyleyeceğimi bilemiyorum. Yetkililer ilgisiz. Avusturya'da müslümanların temsilcisi olan İslamische Glaubensgemeinschaft'a (İGG) göre



Avusturya'nın Linz kentinde tahrip edilen Müslüman mezarlarının görüntüleri

herşey yolunda ve hiçbir sorun yok. Fakat durum hiç öyle iyi değil. Aksine her geçen gün kötüye gidiyor. İşte sonucu görüyoruz " diye konuştu.

Öte yandan, devletin önlem almasını istediklerini belirterek mezarların periyodik aralıklarla tahrip edilmesini bir demokrasi sonunu olarak algıladıklarını vurgulayan Yukarı Avusturya Entegrasyon Merkezi Başkanı Osman Çetinkan, olaydan gazetemize verdiği demeçte "Geçtiğimiz hafta Kremsmünster Belediye Başkanı Türkler pis insanlar. Onlar kokuyorlar, diye bir beyanatta bulunmuştu. Bu yabancı düşmanlığını körükleyen beyanat nedeniyle kendisini eyalet valisine şikayet ettik. Daha sonra bizden özür diledi. Şimdide eyalet valisini bu konuda bir açıklama yapmaya çağırıyoruz.

Bu tarz beyanatlar yabancı düşmanlarını cesaretlendiriyor. Yukarı Avusturya Entegrasyon Merkezi Başkanı olarak gerekenleri yapıyoruz. Vatandaşlar huzur içinde olsun. Suçlular yakalanacak ve cezasını çe-

lanacak ve cezasını çecektir" dedi. Saldırının yapıldığı yer, İslam platformunda bir yetkili de, Müslümanlara ait mezarların taşlarının kırıldığını ve yerinden söküldüğünü belirtti. Saldırının, yabancı düşmanı kişi veya kişilere yapıldığını tahmin ettiğini söyledi. Aynı mezarlığa geçen yıl yapılan saldırıdan sonra 16 yaşında Avusturyalı yabancı düşmanlığına uğramıştı.



Yukarı Avusturya Entegrasyon Merkezi Başkanı Osman Çetinkan, Yetkililerin yaptıkları beyanatlar yabancı düşmanlarını cesaretlendiriyor. Eyalet valisini konuyla ilgili açıklama yapmaya çağırıyoruz dedi.

Avusturya basınında İslam düşmanlığı!



ICRF Başkanı Günter Ahmed Rusznak, Yetkililer ilgisiz. Avusturya'da müslümanların temsilcisi olan İslamische Glaubensgemeinschaft'a (İGG) göre herşey yolunda ve hiçbir sorun yok. Fakat durum hiç öyle iyi değil. Aksine her geçen gün kötüye gidiyor. İşte sonucu görüyoruz " diye konuştu.

Avusturya basınında İslam düşmanlığı!



Birol Kılıç

Presse / Konuk Yorumcu Köşesinde / Detlef Kleinhert / Alman ARD Televizyonu Güney Avrupa Muhabiri)

Avusturya'yı bizim gibi yakından takip edenlerin de kabul edeceği bir nokta var: Avusturya basınında özellikle 11 Eylül'den sonra bir İslam düşmanlığı içerikli 'haber' ve 'yorum' anlayışı var. Gazetecilik ahlakının parolası olan 'haber kutsaldır', 'yorum hürdür' kavramları özellikle konu İslam, Türkiye ve Türkler olunca 'haber ve yorum'lar adeta kan davasına ve gizli düşmanlığa dönüşüyor. Özellikle barışın ve kardeşliğin dini olan İslam'ın temsilcileri olarak teröristler gösterilir, Suudi Arapların Vahabi mezhebindeki insanlar, Afganistan'daki ve dünyadaki Taliban kılıkli insanlar söz konusu olur ve hepsi adeta İslam'ı çağdışı göstermek için örnek verilir. İsrail ve Filistin arasında yıllardır süren ve vicdanı olan herkesi yaralayan ve iki taraf için barış duaları yapıldığına neden olan bu olay bir Arap ve Arap-Yahudi davası değil midir? Avusturya basını; haklı,haksız teröre bulaşmış tüm insanları sanki bu terör eylemlerini Mukaddes Kitap Kuran-ı Kerim'den alıyor izlenimini vermektedir. Avusturya'nın birçok gazetesinde; bir elinde Kuran-ı Kerim, bir elinde bomba olan bir Filistinli 'Terörist İslamcı' haber başlığı yıllardır Avusturya kamuoyunun kafasında 'İslam' eşittir 'Terör' imajı sistematik bir şekilde şekillendirilmektedir. Avrupa Birliği'ne girmek için namusu dışında herşeye neredeyse 'evet' diyen Türkiye'ye yönelik, son bir yılda özellikle kendini muhafazakar sayan Avusturya basınında, düşmanlık kokan ve adeta

Haçlı seferlerine hazırlanış havası veren haberlerin çok ama, çok 'sinsice' verilmeye başlanması; Avusturya'da yabancı düşmanlığını değil başta bir Türk ve İslam düşmanlığı eğilimini beraberinde getirmiştir. Bunda Avusturya'da yaşayan 200 binden fazla Anadolu'dan göç eden insanların suçu yok mudur? Evet vardır, hem de çok. Birinci suçumuz, hem 'Müslümanım' deyip Allah'ın(c.c) kutsal kitabı olan Kuran-ı Kerim'i elimize alıp okumamamızdır hem de anlamamamızdır. En azından anadilimiz Türkçe ile Kuran-ı Kerim'i anlayabilse idik o zaman İslam'ın çağın medeniyetine uyması, ilim ve bilim peşinden ayrılmama emirlerini anlayabilirdik. (Kuran-ı Kerim'in Türkçe mealini artık elimize alıp okumalıyız, Allah(c.c) ile aramıza girip bizim dini duygularımızı sömürmeye çalışan ne olduğu belirsiz hurafeci, şekilci ve adeta Allah'a ortak olmak isteyen şirkci zibidileri içimizden defetmeliyiz.) Dinimizi anlamamızla birlikte; İslam'ın, Anadolu'nun ve Türkiye'nin, bizler Avusturya'da gerçek büyükelçileri olabileceğimizi kavrayabiliriz. Devam edelim....

Avusturya basını, Türkiye'yi ve Türk insanını, ortaçağda yaşayan insanlar olarak okuyucularına tanıtıyor. Barışın dini İslam'ı ise kaba ve terör estiren bir din olarak tanımlıyorlar. Allah'ın peygamberi Hz. Muhammed'i (Allah'ın selamı üzerinde olsun) neredeyse terörist başı diye empoze ederken tüm Arapların, Talibanların terörünü Türklerin kontosuna

'Kaba Terörist Müslüman Türk' olarak okuyucuların beynine nakış gibi işliyor. Bunları okuyan bizler, yürekleri yaralı olarak her seferinde elimize kalekimizi alıp tertemiz bir kağıda, onlara, barışın dini İslam'ı ve Türk toplumunu anlatmaktan bıkmadan mücadele etmeliyiz. Sizlere satırlarımıza son vermeden önce aşağıda, adı 'Die Presse' olan, Avusturya'da günde yaklaşık 80 bin satan, kendini muhafazkar olarak tanıtan gazetede çıkan Türkiye ve İslam ile ilgili haberleri dikkatlerinize sunmak istiyoruz. Die Presse Gazetesi Genel Yayın Yönetmeni Anderas Unterberger : 'Avusturya dahil her Avrupa Birliği üyesi ülkenin, Türkiye'nin Avrupa Birliği üyeliğine karşı çıkması kendi elindedir. Çünkü Türkiye'nin doğusundaki insanların bir ayağı ortaçağdadır ve ortaçağdan önceki İslamcılığa düşmesi bir an meselesidir.' (05.Kasım. 2002 / Die Presse)

'Saddam Hüseyin'in kanları ile yazılmış bir Kuran'(Die Presse /11.Kasım.2002)

Müslümanlar ve Batı : 'İslam hoşgörü dini değildir' (Die Presse/11.Kasım.2002)

'Avrupa Birliği'nin Türkiye'ye bir tarih vermesi Avrupa'nın sonu olur' (Die Presse/11.Kasım.2002/Michael Fleischhacker)

'Türkiye'deki Hristiyanlara aklınıza gelecek her yerde ve her tarafta eziyet ediliyor, Türkiye Devleti polisi Hristiyan gruplara karşı saldırıyor. (Die

Die Presse Gazetesinin Genel Yayın Yönetmeni Anderas Unterberger'in Türk ve İslam düşmanlığını ustaca ve sistematik olarak yazılarına konu olarak okuyucularını etkilemesi Allah'a inanan samimi bir Hristiyanın yapacağı iş olamaz. İnsan hiçbir dini bu kadar aşağılayıcı ve bu dinin peygamberini küçük düşürücü haber yapar mı? Soruyoruz, yapar mı? Nerede yaşıyoruz? Soruyoruz; Sayın Die Presse Gazetesinin Genel Yayın Yönetmeni ? Yaptığınız bir kültür faşizmi değil midir? Milyonlarca Yahudiye, sizin gibi insanlar, aynı şimdi Türklere ve İslam'a başta basın yolu ile yapılan bu düşmanlığı aşıladı mı yoksa aşılamadı mı? Siz Hz. İsa'dan (Allah'ın selamı üzerinde olsun) hiç mi bir şey öğrenmediniz? Nerede Hz. İsa'nın komşu saygısı ve sevgisi, nasihatı ve emri ? Soruyoruz, nerede? Ayıp değil mi sizin başka bir dine bu saygısızca haber ve yorum anlayışınız? Bunun sonu ne olacak? Avusturya'da yaşayan 300 binden fazla Müslümana ne yapılmasını istiyorsunuz? Aklınızda ve gönlünüzde ne yattmaktadır? Siz bizim gibi demokrasiyi özümsemiş, eğitim görmüş, Avusturya Anayasasına sonsuz saygılı samimi inançlı insanların niyetlerinizi anlamadığınızı zannediyorsunuz?

Batı Avrupa'da Açıköğretim başvuruları başladı

Viyana- Anadolu Üniversitesi'nin yurtdışında yaşayan vatandaşlarımıza sunduğu açıköğretim programlarının 2001-2002 öğretim yılı başvuruları başladı.

Konuyla ilgili olarak gazetemize bilgi veren Batı Avrupa Büro Yöneticisi Doç.Dr. Mustafa ÇAKIR, üniversitenin iki yıllık ve dört yıllık programlarının yanı sıra, Türkiye Cumhuriyeti Milli Eğitim Bakanlığı ile birlikte yürüttüğü Açık İlköğretim Okulu ikinci kademe ve Açıköğretim Lisesi programlarının da vatandaşlardan büyük ilgi gördüğünü söyledi.

Başvuru şartları

Anadolu Üniversitesi'nin uzaktan öğretim sistemi ile yürüttüğü yüksek öğretim programlarına başvurular devam ediyor. Başvuruda bulunabilmek için vatandaşlarımızın bulundukları ülkede altı aydan fazla geçerliliği olan oturma izninin olması ve aldıkları eğitimin lise veya dengi bir okula eşit olması gerekiyor.

Avrupa'da yedi ülkede toplam oniki merkezde aynı gün ve aynı saatte yapılacak bu sınavlara katılabilmek için, üniversitenin Köln'de bulunan Batı Avrupa Bürosu'na telefon, faks, e-posta veya dilekçeyle yazılı olarak başvurmak gerekiyor. Bu yıl Mart ayında başlayan Seçme sınavı başvuruları 30 Nisan 2003 tarihinde sona eriyor.

Seçme sınavı 24 Mayıs 2003 Cumartesi günü saat



Doç.Dr. Mustafa Çakır
Anadolu Üniversitesi
Batı Avrupa Büro Yöneticisi

14.00'da, Almanya'da Berlin, Frankfurt, Hamburg, Köln, Münih, Stuttgart; Avusturya'da Viyana; Belçika'da Brüksel, Fransa'da Paris; Hollanda'da Den-Haag; Danimarka'da Kopenhag; İsviçre'de Bern ve Türkiye'de Burdur ile Eskişehir'de yapılacaktır.

Uzaktan öğretim tekniklerine uygun olarak Türkçe eğitim verilen İşletme, İktisat, Dış Ticaret, Turizm ve Otelcilik, Kamu Yönetimi ve Halkla İlişkiler alanlarında dört veya iki yıllık yüksek öğrenim görmek isteyen vatandaşlarımızın daha ayrıntılı bilgi almak için; aşağıdaki adrese başvurmaları yeterlidir.

Ayrıntılı bilgi alma adresleri
Anadolu Üniversitesi
Batı Avrupa Bürosu

Adres: Friesenplatz 13,
50672 Köln/Almanya
Tel.: 0049-221-51 10 44
Faks: 0049-221-52 11 49
e-posta:
bap@anadolu-uni.de
Web: www.anadolu-uni.de

ÖVP-SPÖ koalisyonu başı çekiyor

Avusturyalıların %54'ü SPÖ'nün hükümetle işbirliği yapmasını istiyor.

Viyana- Avusturyalıların yarısından çoğu yani %54'ü, SPÖ'nün hükümette vazife başına geçmesini istiyor. Ancak ankete katılanların %31'i SPÖ'nün muhalefette kalmasından yana bulunuyorlar. SPÖ'ye yakınlığı ile bilinen Sosyal Ekonomi Öğrenim Bölümü'nün 801 kişi ile yaptığı anket yukarıdaki sonucu vermiştir. SPÖ'nün yeni hükümette yer almasını en çok %57 ile kadınlar desteklerken erkeklerin ise %47'si bu düşünceyi desteklemekteledir.

Bu sonuçlar Sosyal Ekonomi Öğrenim Bölümü Başkan Vekili Herbert Starke'ye göre sürpriz değil. Çünkü Avusturyalılar

denemelerden bıkmış durumda. Bu yüzden daha sağlam ve dayanıklı bir hükümet istiyorlar.

Diğer enstitülerin yaptığı anket sonuçlarını karşılaştıran Herbert Starke günden güne SPÖ ve ÖVP'nin beraber çalışmasını isteyen insanların çoğaldığını belirtiyor.

Politikacıların beraber çalışmalarını engelleyen nedir?

Thomas Reindl'e göre uzun bir süre beraber çalışmanın ardından ÖVP'nin SPÖ'ye karşı olan tutumu SPÖ'dekileri büyük bir hayal kırıklığına uğratmıştır.

Ayrıca, bu ankette elde edilen sonuçlarda Viyanalıların çoğunluğunun belediye kurumların özelleştirilmesine karşı oldukları da ortaya çıkmıştır.



Die Kronen Gazetesi'nden alınmıştır.

Zorunlu sağlık raporu

2003 yılından itibaren vize başvurusunda bulunacak yabancılar Yabancılar Kanunu'nda yapılan değişiklik sebebiyle sağlık raporu da almak zorunda kalacaklar.



Viyana- Avusturya'da Avusturya Halk Partisi (ÖVP) ile Avusturya Özgürlükçüler Partisi (FPÖ) koalisyonunun vize almayı zorlaştıran düzenlemeleri yasalaşırken eski Sosyal Güvenlik Bakanı ve FPÖ Genel Başkanı Herbert Haupt'un yayınladığı genelgeyle yabancılara yabancılara bir yükümlülük daha getirildi.

2003 yılından itibaren vize başvurusunda bulunacak yabancılar yeni düzenlemeye göre sağlık raporu göstermek zorunda bırakıldılar. Düzenleme uyarınca Türk vatandaşlarının da aile birleşimi veya öğrenci vizesi alma gibi haklardan yararlanmaları da zorlaşıyor. Öncelikle aile birleşimi için bekleyen 11 bin yabancı yapılan bu değişiklikten etkilenecek. Yeni Yabancılar Yasası'nın 8. maddesine göre Avusturya'da 6 aydan fazla kal-

mak isteyen her yabancı 90 günden eski olmamak kaydıyla resmi makamlar tarafından onaylanmış sağlık raporu göstermek mecburiyetinde bulunuyor. Başvuru sağlık raporu gösterilmemesi halinde reddedilecek. Başvuruda bulunan şahıs Sosyal Güvenlik Bakanlığı'nın açıkladığı listede bulunan bir hastalığa yakalanmışsa, vize alması tehlikeye giriyor. Sağlık raporu, böylelikle vize başvurusunu reddetme sebebi haline getirilmiş oluyor.

Aşağıda sıralanan hastalıklardan birine yakalanmış olmak vize başvurusunun reddedilmesi için yeterli oluyor: "Tüberküloz, Cüzam, Kolera, Bulaşıcı Çocuk Felci, Paratifüs, Veba, Dizanteri, Hepatit A, B, C, D, G, Difteri, Boğmaca." Bu listede modern tıpta etkisini yitirmiş ve hastalık olup olmadığı tartışılan He-

patit G gibi hastalıklar da yer alıyor. Liste oluşturulurken 1950 yılında çıkarılmış Salgın Hastalıklar Yasası'ndan yararlanılmış. Avusturya'da böyle bir sağlık raporu alma maliyeti ise 500 Euro. Göreve geldiği günlerde kendisinin Hepatit C has-

talığı taşıdığını açıklayan ve bulaşıcı hastalık sahibi insanların topluma kazandırılması yolunda çalışmalarlarıyla tanınan Herbert Haupt'un yabancıları hastalıkları nedeniyle dışlayan bu kararın altına imza atması ise ayrıca tepkilere neden oldu.

Yabancılar oy kullanamayacak mı?

Viyana'da Yabancıların oy kullanma hakkı konusunda, Anayasa makamı düşünmek için zaman istiyor!

Başbakanlıkta yayınlanan bir bildiriye göre, yabancıların oy kullanma hakkının Anayasaya aykırı olduğu bildirildi.

Avrupa Birliği vatandaşı olmayan herkesin, aktif ve pasif oy kullanma hakkı Milli Meclis'te görüşülürken, SPÖ ve Grünen (Yeşillerin) çoğunluğu ile seçim yasası için yeni bir ek kanun nasıl çıkarılması gerektiği üzerinde duruluyor.

ÖVP ve FPÖ bu ek kanun ve bununla ilgili değişiklikleri engellemek amacı ile Yüksek Anayasa Mahkemesi'ne başvurmuş bulunuyorlar. İlgili makamlar kararsızlıklarını belirtirlerken, Başbakanlık makamına bağlı Anayasa Servisi ise böyle bir ek kanunun Anayasaya aykırı olacağını belirtti. Bu yeni ek kanun taslağına karşı koyma gerekçeleri ise şöyle belirtiliyor:

Bir bölge temsilciliğine üye olmak, resmi bir makamda hizmet görmek demektir ve böyle bir makamda çalışmanın en önemli şartı ise Avusturya vatandaşı olmaktır. (Anayasa Temel Kanunu 3. maddesi gereğince).

Yabancıların oy kullanma hakkı üzerindeki düşünceler farklı olmasına rağmen Anayasa Mahkemesi'nin belirttiği gibi; Federal Anayasa Kanunu'nda, Viyana bölge temsilciliği ile ilgili yabancıların da oy kullanması hakkında özel bir kararname olması ve Anayasaya göre bütün seçimler için temelde "eşit bir seçim hakkı" bulunması öngörülmüyor.

Bu konuda uzmanların önerdiği taslak ise şu; Viyana, yabancıların seçim hakkının yürürlüğe girmesini, ancak daha önce çıkartacağı Esas Teşkilat Kanunu korumasına bağlı bir şekilde yapması halinde durdurabilecek tir.

Kiralık Dükkan

216 m²

çok kullanışlı

Herşeyiyle beraber Mayıs
2003'ten itibaren
Viyana Belediyesi
(10. Viyana) tarafından
kiralacaktır.

Sorularınız için: 01/604 73 92

zu Vermieten

216 m²

Viel faltiges

Voll adaptiertes
Geschäftslokal ab Mai 2003
zu vermieten
(Gemeinde Wien)-10. Bezirk

Anfragen unter:

01 / 604 73 92

Avusturya vatandaşlığını almanın koşulları

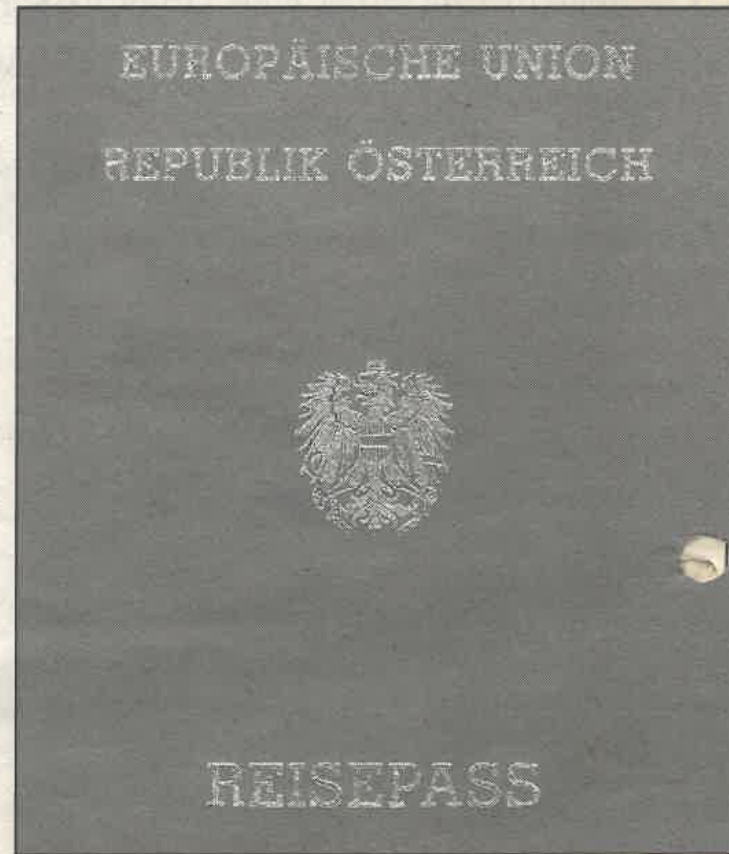
Avusturya vatandaşlığını elde edebilmek için hangi koşulları yerine getirmiş olmam gerekli?

Avusturya vatandaşlığını alabilmek için ilke olarak daimi ikametgah yerinin (Ordentlicher Wohnsitz) aralıksız ve en az on yıldan beri Avusturya'da bulunması şarttır. Eğer başvuruda bulunurken bütün ikametgah ilmlühaberlerini (Meldezettel) getirebilerseniz, ikamet süresini kendiniz belirleyeceğinizden, bu işlemleri biraz hızlandırır. İkametgah belgelerindeki kısa süreli aralıklar genellikle sorun oluşturmaktadır.

Eğer on yıl sürekli değil de, birkaç yıl aralıklarla toplam on yıl Avusturya'da yaşamış olsaydım, o zaman durumum nasıl olurdu?

Aralıklarda şunlar geçerlidir: Eğer bir yabancı, en az 4 yıl Avusturya'da ikamet ettikten sonra başka bir ülkede yaşamış ve ondan sonra yeniden Avusturya'da en az 6 yıl oturmuşsa, o zaman Avusturya vatandaşlığını elde edebilir.

On yılı doldurmadan da vatandaşlığı almak



mümkün deniyor. Bu nasıl oluyor?

Yasaya göre en az 4 yıllık ikametgah süresinden sonra da vatandaşlığa alınmak mümkündür. Ancak şu aralar vatandaşlığa müracaatlar Viyana'da en erken altı yıllık bir ikamet süresi geçtikten sonra olumlu olarak değerlendirilmektedir. Fakat bunun için dikkate değer özel bir nedenin olması gerekiyor. Yukarıda ikametgah süresinin kesintiye uğramasına ilişkin olarak belirtilen olayda böyle bir nedenin varlığı kabul edilmektedir.

Viyana Eyalet Yönetimi, aşağıdaki diğer

sebepleri "kısa" sürede vatandaşlığı alabilme nedeni olarak belirlemiştir:

- Vatandaşlığa müracaat eden kişinin Avusturya'da doğmuş olması, yakın aile üyelerinden birisinin Avusturya vatandaşı olması (Bunlar 18 yaşından büyük Avusturya vatandaşlarının anne ve babaları, kardeşleri, reşit olmuş çocukları ve aynı çatı altında yaşamaları koşulu ile diğer yakın akrabalarıdır)

- Avusturya'da acilen ihtiyaç duyulan bir meslekte çalışıyor olması.

ANTALYA JUWELIER

KALİTEDE GÜVENİN ESERİ ANTALYA KUYUMCUSU

Aradığınız
Gümüş, Altın
Takı çeşitleri
bizden;
seçip alması
sizden



Şimdi size daha yakınız

Altın ve Saat tamirati garanti dahilinde yapılır.

Her zaman olduğu gibi
yeni şubemizde de
yüzlerce bol çeşit
Altın ve Gümüş bulabilirsiniz.



Merkez: Taborstrasse 5, 1020 Wien Tel&Fax: 218 34 98
Şube: Lebnitzgasse 5, 1100 Wien Tel: 971 87 41



DURAN & YÜKSEL

Gaz - Su tesisatı - Kalorifer

Montaj hizmetleri

**Tamirat, servis ve montaj
ihtiyacınız olduğunda
bizi arayabilirsiniz.**

**Anlatın derdinizi Mesut beye,
derman olsun size.**



24 saat sınırsız hizmet!

Ganglbauergasse 26, 1160 Wien

Tel.: 0676/734 03 72 & 0676/638 53 95



VOM HOCHZEITSTRAUM
ZUR TRAUMHOCHZEIT

marryland

DAS HOCHZEITHAUS
DAS ALLES UNTER EINEM
DACH VEREINT

Gelinlik İmalat Gelinlik Aksesuarı Alyans-Mücevher Damatlık-Takım Elbise
Gelinlik Ayakkabısı Kuaför Makyaj Fotograf Gelin Çiçekleri Davetiye
Nişanlılık-Abiye Dekorasyon Hediyelik Araba Kiralama Servisi Balayı Rezervasyonları Balo Mezuniyet Kiyafetleri Çocuk Gelinliği

1190 Wien Döblinger Hauptstraße 15 Tel. 369 42 50 office@marryland.at www.marryland.at

VIYANA'dan İSTANBUL'a 55 Tramvay

Haliç Viyana'dan alınan son model tramvaylarla süslenecek



Euro olarak tespit edilmiştir.

Tuna Metropolü'nden gidecek olan bu yeni tramvaylar tamamen İstanbul'un trafik şartlarına göre hazırlanmışlardır. 30m.'lik uzunluğu ve ayakta yolcu taşıma kapasitesinin yüksek olması nedeniyle bir vagona 272 kişiye ulaşım sağlanması mümkündür. Tramvaydan iniş basmaksız olup vagonlar klimalıdır. Hızları saatte 70 km'ye ulaşan tramvayların hemen teslim edilmesi öngörülmektedir.

İstanbul Şehir Belediyesi'nden Dr. Rafet Bozdoğan, tramvayları denedikten sonra en çok kalitelerinden duyduğu memnuniyeti dile getirdi.

Aralık ayının başlangıcında her kim Simmering'de palabıyıklı tramvay sürücüleri ile karşılaştılar ise hayal gördüklerini sanmasınlar; çünkü gördükleri şahıslar düşük tabanlı tramvayları deneyen İstanbul Trafik İşletme amirlerinden başkaları değillerdi.

Viyana'dan gidecek olan bu vasıtalar, pek yakında "Altın Boynuz" olarak tanınan güzel Haliç'te kendilerini gösterecekler.

Tam 55 adet düşük tabanlı tramvay siparişi verilmiş bulunuyor. Ekonomiden sorumlu bölge amiri Sepp Rieder'in ifadesine göre bu ihalenin tutarı 86 Milyon



Daha fazla istiyorum.

Daha ucuzu olamaz!

Taze Avusturya tavuk göğüs eti
1 kilosu



6.49

Delikatessa Ketçap
acılı veya acısız
1,5 kg



1.69

Vitalinea Topfen Spesyalitesi
180 g



0.79

1 kg € 1.13

Avusturya tam yağlı süt
1 l



0.59

1 kg € 4.39



1 l € 0.66/
6 Şişesi 1 l € 0.57

0.85

Sembolik resim

Vöslauer Madensuyu
asitli
1,5 l
Şişesi **0.55**



1 l € 0.37/
6 Şişesi 1 l € 0.30

0.45

KISA SÜRELİ İNDİRİM

3.59

Columbia Edel Mild

Mondo

2003 Avrupa Kültür başkenti: GRAZ



Graz- 2003 yılının kültür başkenti ünvanına Avusturya'nın Graz kenti layık görüldü.

Avusturya'nın Viyana'dan sonraki en büyük ikinci şehri ve kendisine 2003 yılının kültür başkenti ünvanını kazandıran Schlossberg Şatosu gibi bir çok tarihi özelliğe sahip olan Graz kenti, aynı zamanda 2003 yılı içerisinde çok sayıda kültürel projeye de ev sahipliği yapmaya hazırlanıyor.

Köln 'ekonomik köprü' rolü üstlenecek

Türkiye Araştırmalar Merkezi Yabancı Girişimciler için Bağlantı Büroları tarafından da desteklenen Türk-Alman Ekonomi Merkezi Türkiye-Kuzey Ren Vestfalya Eyaleti ticaretine yeni bir ivme kazandıracak

Essen- Kuzey Ren Vestfalya'daki göçmen girişimcilerin her alanda teşviki için çalışmalarını sürdüren Türkiye Araştırmalar Merkezi Yabancı Girişimciler için Bağlantı Büroları'nın da desteklediği, Türk-Alman Ekonomi Merkezi Projesi basına tanıtıldı. Köln Belediye'sinde yapılan basın toplantısında bir konuşma yapan Köln Büyükşehir Belediye Başkanı Fritz

Schramma, çok fazla Türk kökenli göçmenin yaşadığı şehirde böyle bir merkezin kurulmasını memnuniyetle karşıladıklarını belirterek, "Biz eskiden beri Köln'ün Türkiye-Kuzey Ren Vestfalya arasında ekonomik bir köprü olmasını istiyoruz. Bu nedenle kurulacak olan merkez için her tür desteği vermeye hazırız" şeklinde konuştu.

2001 yılında 12.5 milyar Euro olan Türkiye-Almanya toplam ticaret hacminin 3.4 milyar Euro'sunun KRV ile yapıldığını belirten Türkiye Araştırmalar Merkezi Yabancı Girişimciler için Bağlantı Büroları Koordinatörü Yunus Ulusoy, "Eğer Kuzey Ren Vestfalya Eyaleti bir ülke olsaydı, Türkiye'nin ihracatında Almanya ve ABD'den sonra 3. sırayı alacaktı. Bu veri iki ülke arasındaki ticaretin önemini açıkça ortaya koymaktadır" diye konuştu.

14 bin metrekare üzerine

kurulan merkezin büro ve iş merkezi olarak kiralana bileceğini ifade eden Türk-Alman Ekonomi Merkez ortaklarından Josef Rahmann, projeye aktif olarak katılmak isteyen firmalar da kapılarının açık olduğunu belirtti.

KRV'deki Türk nüfusu toplam eyalet nüfusunun yüzde 4.8'ini oluşturduğu na dikkat çeken Türkiye Araştırmalar Merkezi Direktörü Prof. Dr. Faruk Şen c "Ekonomi merkezi, iki ülke arası ticari ilişkilere ivme kazandıracak" diye konuştu.

Yerel seçimde parti bolluğu

Graz- Ocak ayının 26'sında Avusturya'nın Graz kentinde yapılacak olan yerel seçime toplam 8 parti listesinin katılacağı öğrenildi. Seçime ÖVP, SPÖ, FPÖ, Yeşiller, Liberaller ve KPÖ partilerinin yanı sıra, Graz kentinin Trafik Partisi GVP ve RWA (Graz ist Reif für Wirtschaft und Arbeit) isimli partiler de iştirak edecekler.



Fotoğrafta sağdan ikinci Yunus Ulusoy, üçüncü Fritz Schramma ve dördüncü Josef Rahmann birlikte görülmüyorlar.

Kız çocuklarına işkenceye son !

Leyla Umut



2002 yılında Avusturya makamlarına ve Yeni Vatan Gazetesine ulaşan belgeli bilgilere göre 25 Türk kızı istemediği bir erkek ile evlenmek istemeyince evden kaçtıktan sonra ailesi tarafından feci şekilde dövülmüş, çeşitli maddi ve manevi işkenceye tabii tutulmuş ve hatta iki tane töre nedeni ile öldürülmüş. Avusturya'nın Graz eyaletinde Fransa'ya ailesinin rızası ile zorla kaçırılan bir Türk kızı bile var. Dikkat! Dağ başında yaşamıyoruz. Burası Avusturya!

Evet, evet haberin başlıkları hep Türk ve kızlarını canice öldüren, tekip eden, işkence eden Türk baba veya kızların erkek kardeşleri. Bunun adına töre diyemeyiz. Diğer bir deyişle ailelerin kendi kızları-

nı katletmelerine, işkenceye tabii tutmalarına "töre"den başka bir kelime bulmanın zamanı geldi, geçiyor. Allah'ın kutsal kitabı Kuran-ı Kerim'in hiç bir ayet ve süresinde "Kızını zorla istemediği bir kişiyle evlendir, istemezse de katlet veya her türlü işkenceye maruz bırak!" demiyor. Zülfü Livaleni bu konuda düşüncelerini ifade ederken "Ne demek töre?" diye soruyor ve devam ediyor:

"Cinayet, masum bir genç kızı kurşunlamanın, bebekleri boğmanın adı nasıl 'töre' olabilir? Son aylarda basının saptayabildiği kadarıyla dökmün korkunç:

Viyadükten atılan genç kız, otomobilde ölü bulunan 16 yaşında bir çocuk, kalaşnikofla vurulmuş bir genç kadın ve yanında boğularak

öldürülen bebeği. İsveç'te, Almanya'da ve Avusturya'da babasının öldürdüğü genç kızlar. Sayın sayabildiğiniz kadar. Bu müzakereler yürütüldüğü sırada ise iri yarı, göbekli, leş gibi kokan, dişleri sigaradan sararmış bir sürü iğrenç herif, dal gibi bir genç kızın başına çökmüş, onu boğmakla meşgul. Neymiş; muhtarın oğluyla ceviz ağacının altında konuşurken görülmüş. Neymiş; sevdiği bir oğlan varmış. Neymiş; ailesinin istemediği biriyle evlenmiş. Neymiş; ailesinin kendisini vermek istediği yaşlı adama varmamış.

Böyle sudan sebepler yüzünden baba, ağabey sıfatı taşıyan iğrenç mahluklar, bir bahar filizi gibi gençliğini süren genç kızları boğazlıyor. Son-

ra da bu korkunç eyleme "töre" adı takılıyor. O genç kızların öldürülmeden önceki korkularını, yaşama arzularını, baba-ana-bi diye elini öptüğü insanların elinde can verirken, çektiklerini düşünün ve susmayın. Bu konuda herkes bir şeyler yapmalı. Kız çocuklarına her türlü işkenceye son verilmelidir.

Sizdel!" Evet Avusturya'da yaşayan bizler de. Çünkü Türkiye'de bu töre Avusturya'da bazıları için kırk yıllık Avusturya geçmişine rağmen hala geçerli. Her Türk ailesinin böyle olduğunu iddia etmek insafsızlık olur. Ama bu olayların Türk kültürü ve insanının kontosuna kocaman bir eksi olarak geçmesi ayrı bir dramdır.



KENDİ İMALATIMIZDIR

Einbau Küche
Garderobe

Geschäfts und Lokal Einrichtung
Parkett verlegung
Tür und Fenster Montage
Schlaf, Jugend und Wohnzimmer
in 9 Arbeitstagen lieferbar.



KENDİ İMALATIMIZDIR



KARAKAS MÖBEL TISCHLEREI KEG

Adres: Hofherrgasse 10 A-1100 Wien

Tel.: 0699 12587848 Tel-Fax: 01/6003081

e-mail: office@tischlerei-kamo.at - www.tischlerei-kamo.at

www.tischlerei-kamo.at



KENDİ İMALATIMIZDIR



KENDİ İMALATIMIZDIR

Mutfak Takımı
Portmanto

Büro iç dekorasyon
Parke döşeme
Kapı ve pencere montajı
Yatak odası, genç odası, oturma odası
9 iş gününde teslim edilir.



KENDİ İMALATIMIZDIR

WIEN ENERGIE faturanız artık internette

WIENER STADTWERKE

Wienstrom - Erstanmeldung - Microsoft Internet Explorer

Erstanmeldung

Willkommen bei WIENSTROM.

Um sich zu Ihrer persönlichen Homepage anzumelden, machen Sie bitte folgende Angaben.

Login Daten

Bitte wählen Sie Ihr Username und Passwort. Diese müssen jeweils mindestens fünf Zeichen lang sein. Groß- und Kleinschreibung beachten!

Username:*

Password:*

Password Bestätigung:*

Persönliche Daten

Bitte geben Sie uns folgende Angaben zu Ihrer Person:

Anrede: Frau

Vorname:*

Familienname:*

Telefon:*

Ich bin Wienstromkunde: ☐ ja ☐ nein

Als WIENSTROM-Kunde, können Sie Ihre Strom- und Gasanlagen auf Ihrer persönlichen Homepage online verwalten.

[bequem online](#) [mehr](#)

e-billing, www.wienstrom.at adresi altında kendinizi kullanıcı olarak kayıt ettiğinizde, her zaman hizmetinizde bulunmaktadır. Login sayfanın sol üst köşesinde yer almaktadır.

e-billing şimdi
www.wienstrom.at'de

Artık fatura arama derdi kalmadı. Elektrik ve gaz faturanızın yıllık dökümanını internette www.wienstrom.at adlı adreste bulabilirsiniz.

24 saat boyunca haftanın 7 günü hizmet! WIEN ENERGIE müşterileri, elektrik ve gaz faturalarını online aracılığı ile de öğrenebiliyor. E-billing bireysel müşterilerinin yanı sıra, küçük ve büyük şirketler için de hizmette bulunuyor. Yakında büyük kapasitedeki müşteriler de bu hizmetten yararlanabilecekler.

E-billing fatura bilgisi olarak geçerlidir. Orjinal faturanız her zaman olduğu gibi yine posta aracılığı ile gelecektir.

Hesap çok basit
WIEN ENERGIE'deki faturanızı online aracılığı ile öğren-

meniz için www.wienstrom.at adresine kullanıcı olarak girmeniz yeterlidir. Bunun için sadece müşteri numaranıza ve gaz veya elektrik sayacınızın numarasına ihtiyacınız bulunmaktadır. Bilgisayarınıza kişisel bilgilerinizi girdikten sonra, organi-

zasyon sebebiyle, online aracılığı ile bilgi elde etmek iki gün sürebilir. Birkez kayıt yaptırdıktan sonra istediğiniz her an bilgi alabilirsiniz. İnternetteki faturanız bütün bilgileri içerdiği gibi, orjinal faturanızla ilgili bilgileri de göstermektedir. Bütün ayrıntılar tek tek ve anlaşılabilir şekilde açıklanmaktadır.

Bir tıklama ile eski faturalara ulaşma imkanı
İhtiyacınız olan son üç sene-ye ait bir faturanız mı? O zaman da yine e-billing'de doğru adrestesiniz demektir.

"Historie" adı altında, online aracılığı ile bilgi alabilir veya bir tıklama ile eski faturalarınızın kopyalarını ısmarlayabilirsiniz. 2002 yılının ocak ayından itibaren bütün faturalar hizmetinizde bulunmaktadır. Önümüzdeki iki sene içerisinde ise, üç senelik bir geçmişe bakabilme ihtimali oluşacaktır. Bu 2004 yılında, 2002 yılına kadar olan bütün faturalarınızı öğrenebileceksiniz anlamına gelmektedir.

WIEN ENERGIE - Microsoft Internet Explorer

RECHNUNGSINFORMATION

ÜBERBLICK

Anlage: Max Mustermensch, Musterstraße 1 A, 1010 Wien, Kundennummer 1234567890

Strom - Jahresabrechnung 2001 / 2002			
	STROM €	Umsatzsteuer €	Summe €
JAHRESABRECHNUNG	26.96	6.39	32.34
abzüglich verrechnete Teilbeträge	120.00	24.00	144.00
ABRECHNUNGSDIFFERENZ	G 93.05	G 18.61	G 111.66
zuzüglich 1. Teilbetrag - neu	13.00	2.60	15.60
RECHNUNGSEND BETRAG	G 80.05	G 16.01	G 96.06

Gas - Jahresabrechnung 2001 / 2002			
	GAS €	Umsatzsteuer €	Summe €
JAHRESABRECHNUNG	165.37	33.07	198.44
abzüglich verrechnete Teilbeträge	200.00	40.00	240.00
ABRECHNUNGSDIFFERENZ	G 34.63	G 6.93	G 41.56
zuzüglich 1. Teilbetrag - neu	80.00	16.00	96.00
RECHNUNGSEND BETRAG	F 45.37	F 9.07	F 54.44

Historie

In der "Historie" können Sie vorhandene Rechnungen bis zu drei Jahre im Nachhinein ansehen (mit Start Jänner 2002). Gedruckte Duplikate können Sie von dieser Funktion aus per Mausklick anfordern.

[ANLAGE AUSWAHL](#)

[DRUCKEN](#)

Online faturanız, orjinal faturanız gibi bütün ayrıntıları içermektedir.

Optima. Der einfache Stromtarif für eine komplizierte Welt.

WIENSTROM
DA BIN ICH MIR SICHER.

Die Technik soll ja angeblich das Leben leichter machen. Tut sie nur leider nicht immer. Aber wenigstens beim Stromtarif gibt es keine Komplikationen mehr. Denn die Tarifstruktur von Optima ist sozusagen eine watscheneinfache. Optima macht auch aus dem Sparen keine Doktorarbeit. Da können Sie sicher sein.

Ein Unternehmen von Wien Energie. Ein Partner der EnergieAllianz Austria.

0800 501 800 www.wienstrom.at

Yabancı işçilere köle muamelesi

Salzburg'da bir otelde çalışan yabancı kökenli işçilere otel müdürünün köle gibi muamele ettiği açıklandı. İşçilerin iş esnasında da serbest zamanlarında da otele kilitlendiği ve dışarı çıkmalarının müdür tarafından yasaklandığı belirtildi.

Salzburg- Salzburg'daki turistik otellerden birinde çalışmakta olan yabancı kökenli sezonluk işçilere otel müdürünün köle gibi muamele yaptığı açıklanırken, bu durumu jandarmasının tesadüfi olarak bir informasyonu değerlendirmesi sonucu ortaya çıkarıldığı ifade edildi.

Yapılan açıklamada Obertraun'daki International Otel'de çalışan üçü kadın,

biri erkek yabancı sezonluk işçilerin, müdire Elenore Huber tarafından iş sonrası bodrum katındaki ve birinci kattaki personel odalarına kilitlendiği dile getirilirken, işçilerin iş zamanında da bodrum katındaki odalarda kilitli bir şekilde çalıştıkları ve sadece yemek için bodrumdan dışarı çıkabildikleri ifade edildi. Ayrıca bir işçinin tuvalet için temizlik malzemesi almaya gitmesine

de izin verilmediği ve işçinin bulaşık temizleme malzemesi ile kendini yıkadığı ifade edildi.

Çalışma izninin iptali ile tehdit etti

Otel müdiresinin işçileri şikayet etmeleri durumunda çalışma izinlerini kaybedecekleri şeklinde de tehdit ettiği dile getirildi ve işçilerin birçok ay da sigorta primlerinin yatırılmadığı

bildirildi.

Otel sahibi ve müdiresi hakkında yasal işlem başlatılırken, müdire Huber kendisine yöneltilen suçlamaları reddetti. Turizm Birliği ise yaptığı açıklamada iddiaların doğruluğu halinde bu olayın bir skandal olduğunu belirtirken, yasal olarak ne tür tedbirlerin alınabileceği hakkında araştırmaya başladıklarını ifade etti.

Bedelli askerlikte çifte af kanunu

Ankara- Milli Savunma Bakanlığı'nın hazırlıklarını tamamladığı yeni yasa tasarısıyla Avrupa'da yaşamlarını sürdüren yaklaşık 15 bin Türk genci için umut doğdu. Af yasası, askerliğini yapmadığından dolayı vatandaşlığını kaybeden veya cezalı duruma düşenleri kapsamaktadır. Cezalı duruma düşmüş olanlar iki gruba ayrılıyorlar.

Birinci gruba dahil olan 38 yaşını tamamlamış ve 40 yaşını geçmemiş kişiler, 7668 Euro ödeyip, bir ay temel askerlik karşılığında askerlik görevlerini tamamlamış olacaklardır.

İkinci grup ise 40 yaşını aşmış olanları kapsıyor. Bu kişiler ise 10224 Euro karşılığında askerlik yapmadan askerlik hizmetini tamamlamış sayılacaklar.

Tasarının kapsamı içinde aynı zamanda 38 yaşını aşmış, askerliğini yapmadığından dolayı cezalı duruma düşen ve bu yüzden vatandaşlıklarını kaybedenler de yer alıyor.

Milli Savunma Bakanlığı'ndan yapılan açıklamaya göre bu kişiler askerliklerini yaptıktan sonra başvurdukları takdirde vatandaşlıkları kendilerine geri verilecektir.

Bu yasa tasarısı 38 yaş altındakileri kapsamadığı gibi askerlik süresinde başvuranlar için de geçerli değildir.

İki yıl müddet Tasarı, Bakanlar Kurulu'na sunulup, meclisten geçip, kanunlaştığı tarihten itibaren, bakaya durumuna düşenlere iki yıl içinde başvurma hakkı tanıyor.

Geçici ek madde Bu tasarı, Milli Savunma Bakanlığı tarafından Dövizli Askerlik Kanunu'na ek geçici bir madde olarak getiriliyor.

Üst üste getirilecek olan yeni çifte af tasarısı, aynı zamanda Avrupa'da yaşayan binlerce Türk gencini de kurtarmış olacak.

Ailede huzur

SEMRA BEKEN



Okul çağındaki çocukların başarısızlığında rol oynayan en büyük etkenlerden birisi de, evde yeterli huzurlu ortamın sağlanamamasıdır. Eşler arasında çocuğun varlığı hesaba katılmadan yapılan tartışmalar onun küçük yüreğinde derin yaralar açar. Hayatındaki en önemli kişiler olan ana babasının, seyircisi olmak zorunda kaldığı kavgaları sırasında, birbirlerini ne kadar üzdüklerini, yıprattıklarını, hatta hırpaladıklarını görmek çocuk için unutulmaz bir sahnedir.

arasında oluşur. Bundan sonra edinilen bilgiler, tecrübeler, alışkanlıklar buna ilave edilen birikimlerdir. Nasıl ki, sizler artık karakteri yerleşmiş birer yetişkin-seniz, karşınızdaki insan, eşiniz de aynı konumdadır. Sizin alışkanlıklarınızı, isteklerinizi olduğu gibi benimseyip kabul etmesi hiç de kolay değildir. Bir insana baskı ya da şiddet uygulayarak, yasaklar koyup hakaret ederek istediğiniz kalıba sokmanız imkansızdır.

Burada özellikle büyük-lere seslenmek istiyorum. Tabii ki insanlar yuva kurarak bir aile olmak, ortak bir yaşamı paylaşmak, mutlu olmak, mutlu etmek, çocuklar yetiştirmek, sorumlulukları beraberce paylaşabilmek için bir araya gelirler. Ama farklı yerlerde, değişik aile yapısına sahip, değişik kültürlerde yetişmiş kişilerin farklı yaşam yapısına sahip olması da kaçınılmazdır. Ki, aynı evde büyüyen kardeşlerin bile çok farklı karakterlere sahip olduğu apaçıktır. Birbirinden tamamen farklı yetişmiş iki kişinin aynı hayatı paylaşabilmek için bir araya gelmesi, doğal olarak fikir ayrılıklarını da beraberinde getirecektir. Bilindiği gibi insanların ana karakterleri 0-6 yaş

Bunu başardığınızı düşünseniz bile, bu süreç içinde yaşananların size çok şeyler kaybettiğini bilmelisiniz.

Oysa, sadece bir şeyi kabul ederek, hayatı hem kendiniz hem de beraber yaşadıklarınız için çok daha huzurlu hale getirebilirsiniz. İnsanları olduğu gibi kabul etmek...Bunu başardığınız zaman evinizde ve çevrenizde huzuru sağlamaya yönelik ilk adımı atmış olursunuz. Eşleriniz ve çocuklarınız sizin her isteğinizi yerine getirmekle yükümlü köleleriniz değil, ortak yaşamınızın birer üyesidirler. İki insan sevgi, saygı ve hoşgörü kavramlarıyla birbirini tamamladığı, bunları gözeterek çocuklar yetiştirdiği süreçte sağlıklı nesiller meydana gelir.

CONSUM

Elektro Market

Türksat Frekansları

Digital Kanallar	Frekans	Pol	SR	FEC
ATV Avrupa	10955	V	5632	3/4
Bayrak TV	11111	V	4555	5/6
Flash TV	11129	V	4268	3/4
Kanal 7	11135	V	4444	5/6
Kanal 7 Int.	11141	V	4300	3/4
Samanyolu TV	11154	V	4557	3/4
Ege TV	12739	H	2400	7/8
Eylik TV	12747	H	2400	3/4
CNN Türk	11587	V	3670	3/4
Gala / Viva	11025	V	6510	5/6
Ulusal Kanal	12743	H	2285	7/8
Star	12652	H	22500	5/6
Kanal 6				
Star 2 / (Kral TV)				
Star 5,6,7,8	12652	V	22500	5/6
Habertürk				
TGRT				
Tatlıses TV	11857	V	2400	7/8
History Channel	11867	V	4510	5/6
Number 1				
Isik TV	12673	V	3500	3/4
NTV / CNBC-E	12137	V	11714	5/6
LIG TV (sifreli)	12534	H	3600	5/6
Analog Kanallar	Frekans 1	Pol	Frekans 2	
Show TV	11048	V	1295	
TRT INT.	11093	V	1345	
Kanal D	11565	V	1814	
TV 8	11840	V	2092	



Konfiçyus'a sormuşlar...

"Bir ulusun tüm yönetimi sana bırakılsaydı önce ne yapardın?"
 "Önce dilini geliştirdim" demiş ve açıklamış bilge Konfiçyus;
 "Dil düzgün olmayınca, söylenen, söylenmek istenen değildir.
 Söylenen, söylenmek istenen olmayınca, yapılması gereken yapılmadan kalır.
 Yapılması gereken yapılmadan kalınca, töreler ve sanat geriler. Töreler ve sanat gerileyince, adalet yoldan çıkar.
 Adalet yoldan çıkınca, halk çaresizlik içinde kalır.
 İşte bundan dolayı söz, başı boş bırakılmaz.

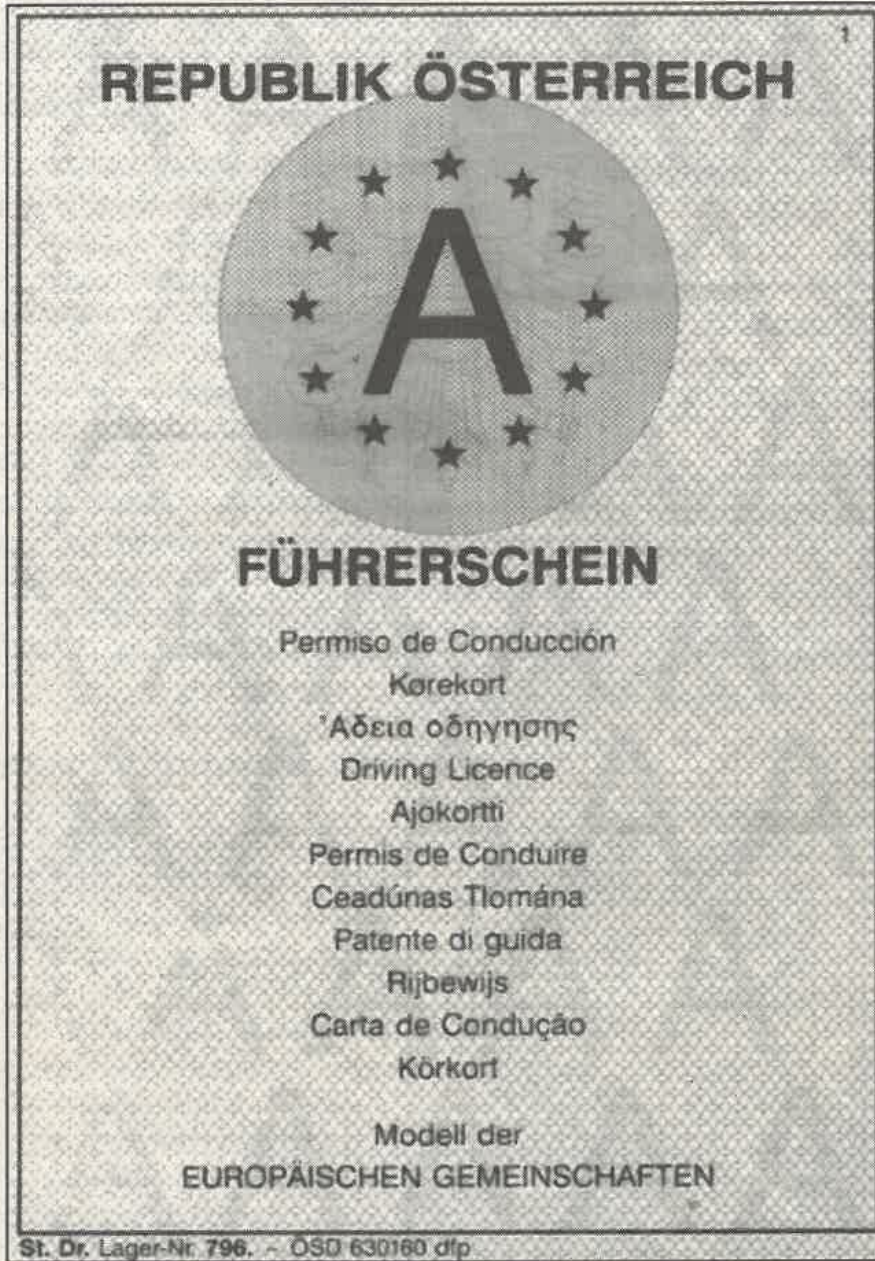
Yabancı ehliyet nasıl alınır?

1. Avusturya dışında alınmış bir sürücü belgesine sahip olan bir şahıs bu sürücü belgesi ile Avusturya'da oturmaya başlamasından itibaren (Avusturya'ya giriş tarihi, ikametgah bildirim belgesi "Meldezettel") hesaplanan bir yıllık süre içinde motorlu araç kullanma hakkına sahiptir.

2. Sürücünün motorlu araç kullanma hakkına sahip olduğunu ispat etmesi için kendi ülkesinden aldığı ehliyeti ibraz etmesi gerekir. Eğer bu ehliyet Almanca değilse ya da A'dan E'ye kadar gruplara ayrılmamış ve rengi pembe değilse, motorlu araç kullanma hakkına sahip olunması için milli ehliyetin yanı sıra uluslararası sürücü belgesinin de mevcut olması gerekmektedir.

Avusturya ehliyeti ile değiştime

Ehliyetin değiştirilmesi için aşağıdaki koşulların yerine getirilmesi gerekmektedir: a) Müracaat dilekçesi en erken sürücünün Avustur-



ya'ya giriş yapmasında altı ay sonra ve hâlihazırda bir sene için (yine sürücünün Avusturya'ya giriş tarihinden itibaren hesaplanacak şekilde) verilmelidir.

b) Müracaat eden kişi Avusturya dışında alınmış ehliyet ile müracaat tarihinden önceki yıl için (müracaat gününe göre hesaplanır) ehliyetin ve diğer gruba giren bir taşıt kullanmış olduğunu ispat etmelidir. İspat etmek için aracın sahibi tarafından düzenlenecek bir belge ve aracın ruhsatı ile fotokopisinin ibrazı gerekmektedir.

c) Bunların haricinde aşağıdaki evraklara ihtiyaç olacaktır:

- 1) Pasaport
- 2) İkametgah bildirim belgesi (Meldezettel)
- 3) Ehliyetin aslı (gerekirse uluslararası sürücü belgesi veya tasdikli tercümesi)
- 4) 2 adet vesikalik fotoğraf
- 5) Müracaat formu

Noel Baba Antalyalı!



hakkının yenmemesi anlayışı ile Hristiyanlık, İslamla aynı pota içerisinde" açıklamasını yaptı. Ayrıca Diyanet İşleri Başkanlığı, yılbaşı kutlamasının ve hindi yemenin İslam dinince bir sakıncası olmadığını açıkladı.

Noel Baba'nın kemikleri İtalya'da Aziz Nikola adına Demre'de 6. yüzyılda mezarının bulunduğu bir kilise inşa edildi.

Ama 1087 yılında İtalyan korsanlar kiliseyi yağmalayarak Aziz Nikola'nın mezarını açtılar ve kemiklerinin bir kısmını İtalya'ya kaçırdılar. Kilise, Bizans imparatoru tarafından daha sonra restore edildi.

İtalya'nın Bari kentinde bulunan St. Nikolaus Kilisesi rahiplerinden tarih uzmanı Rahip Gerardo Cioffari ise Türkiye'nin kemiklerde hak iddia edemeyeceğini, çünkü Türklerin Aziz Nikola'nın şahsına saygı göstermediğini, kemikleri sadece turizmi canlı tutabilmek için istediğini öne sürdü.

Bugüne kadar pek çok badireler atlatan kilise artık koruma altında. Bir çok Ortodoks, her yıl 6 Aralık'ta Aziz Nikola'yı anmak için Demre'ye akın ediyor.

Türkiye'deki en önemli kültür miraslarından olan kilise yakında tekrar restore edilecek.

İçimizdeki sorumsuz
MURAT METİN



Bugün Avusturya'da yaşayan birçok Türk vatandaşımız, kamuya ait veya özel kuruluşlarda gördükleri muameleden dolayı rahatsız.

Evet, birçok konuda da haklılar! Ancak arkamıza şöyle bir yaslanıp düşündüğümüzde çoğu zaman haksız olduğumuz da ortaya çıkıyor.

Bunun sebebi ise çok basit: Kendi patavatsızlığımız, kendimizi önemli hissetmememiz, sorumsuzluğumuz ve tabii ki vurdumduymazlığımız. Örneğin, bazı akıllı vatandaşlarımızın Verkehrramt'da Türk ehliyetini Avusturya ehliyetiyle değiştirirken memura "Yahu burada ehliyet almak Türkiye'den zormuş. Türkiye'de bastırdın mı parayı alıyorsun", demeleri artık ehliyet alırken sözlü mülakata ve pratik sınava girme zorunluluğu getirilmesine neden oldu.

Amaç ne, bilinmiyor... Yanlış anlamadığımız, Türkiye'de hangi sürücü kursu sınavsız, para karşılığı ehliyet vermekte? Bunu biz de bilmek istiyoruz. Ya da sigorta şirketinden para alabilmek için en yakın arkadaşıyla olmadık yerde kaza yapanlar var. Tabii foyası ortaya çıkıp da sigorta parasını ödemediğinde çalışanı küfür edenleri saymıyoruz. Veya evrakları eksik olduğu için memuru dövmek isteyenler bile bulunuyor.

Bunların hiçbirisi uydurma hikaye değil, hepsi gerçek! Bu yüzden hayatı boyunca rahat ve kurallar içinde yaşamak isteyen vatandaşlarımız adına, bu sorumsuz ve cahil şahıslara, bize hayatı zorlaştırdıklarından dolayı teşekkür ediyor, iğneyi başkasına batırırken çuvaldızı birazcık da kendimize batırmayı öneriyoruz.



Şu sakal meselesi

ENGİN EREN

enginfamily@hotmail.com



Yeni yıla hoş geldiniz... "Geçmiş senenin yorgunluğu var" demeyin. Bu devirde dinlenecek zamanımız yok.

Yapılacak çok işimiz var, var olmasına da, nereden başlayalım diye düşünürken uzun süre görüşmediğim bir arkadaşım ile buluştum. Kendisini biraz bakımsız gördüm. Hislerimi gizlemeyerek sordum, "Geç kaldın, traş olmamışsın!" dedim.

"Yok abi, bilerek traş olmadım, şimdi üç günlük sakal bırakmak moda!" dedi. Erkeklerin özellikle alt dudakla çene arasındaki bölgede çıkanları, imaj ve moda sebebiyle muhtelif boy ve şekillerde kullandığı kıl öbeğine "Sakal" derler. TV ekranında görmüş olsa gerek diye düşündüm.

Şu bizim magazin programlarında boy gösteren, üç günlük sakalla elindeki mikrofonu yelpaze gibi sallayan, kendini süperstar sanan şarkıcılardan söz ediyorum.

Arkadaşımın şahsi görüş ve hürriyetine karışmak istemem ama, sebep moda olunca uyarlamak istedim.

Asıl modern ve çağdaş erkeğin bakımlı olması gerektiğini ve kesinlikle siyah pantolon ile siyah ayakkabı arasına beyaz çorap giymemesini önerdim.

Bıyık ve sakal bırakmanın sorumluluk ve titizlik gerektirdiğini söyledim. Zamanın değerli olduğu ve çağımızda uzatılmış sakalın ne kadar zaman aldığını bir düşünün.

Giyim konusunda her ne kadar ünlü moda evlerinden giyinmiyorsak da saçımıza ve sakalımıza itina gösterirsek çağdaş ve AB topluluğuna bir adım daha yaklaşmış oluruz diye düşünüyorum.

Dini inançla bırakılan sakalın gerekçesi vardır ve üç günlük bakımsız sakalla bir ilgisinin olmadığını belirtmeliyim. Üç günlük sakal bırakanlar gerekçe olarak: "Zaman bulamadım, tembelliğim üstümde, uzun yoldan geldim, jiletim körlenmiş v.s." deseler aklıma yatacak.

Fakat bakıyorum, giyim kuşam çağdaş ve modern değil ama üç günlük sakal bırakmış. Aslında çok komik, fakat ekonomik olduğunu kabul etmek lazım. Masraf istemez, zaman gerektirmez.

Peki, bu üç günlük sakalın neresi modern anlamış değilim. Bunun neresi çağdaş? Kim söylemiş?

"Abi, bi sakal atta yolu muzu bulalım" derler, bilmem bilir misiniz?

Aklıma Tarkan'ın şarkısı geliyor: "Kıl oldum abi"

Kalp hastalıkları en büyük sorun

Viyana Eyalet Sağlık Bakanı Elisabeth Pittermann 2002 yılı Viyana Sağlık Raporu'nu açıklarken, Viyana'da ölüme en çok neden olan hastalıkların kalp ve kan dolaşımı hastalıkları olduğunu dile getirdi.

Viyana- Viyana Eyalet Sağlık Bakanı Elisabeth Pittermann 2002 yılı Viyana Sağlık Raporu'nu açıklarken, kalp ve kan dolaşımı hastalıklarının ölümlere en çok neden olan hastalıklar olduğunu belirtti. Bakan, ölüm sayısının sevindirici olarak düştüğünü ifade etti ve kalp ve dolaşım hastalıklarındaki sayının azalmasının buna etken olduğunu ekledi.

Viyana'da kalp ve dolaşım hastalıklarının neden olduğu ölüm sayısının yarısının engellenebildiğine dikkat çeken Pittermann, "Viyana İçin Bir Kalp" kampanyasının bu nedenle önümüzdeki yıllarda da devam edeceğini duyurdu.

Kadınlarda akciğer kanseri en büyük sorunlardan biri

Pittermann, özellikle kadınlarda başta olmak üzere akciğer kanserinin de büyük bir sorun olduğunu ifade etti ve gelecekte sigaraya karşı yürütülen bilgilendirmelerin devam edeceğini bildirdi.

Sigaranın verdiği zararlar konusunda halkın bilgilendirilmesinin önemine değinirken, bu durumun özellikle insanlarda bir davranış değişikliğine yol açtığını ifade etti. Sigaranın sadece akciğer kanserine değil; dudak, ağız, gırtlak kanserine de neden olduğunu söyledi. Mide ve rahim kanserlerinde bir gerileme olduğunu söyleyen Bakan, erkeklerde akciğer ve bağırsak kanseri hastalarının sayısında da bir gerileme olduğunu ifade etti.



Viyana Eyalet Sağlık Bakanı Dr. Elisabeth Pittermann.

Örnek dayanışma!



Avusturya'da her geçen gün artan Türk girişimci nüfusu, bu ülkede neler yapabileceğimizin bir göstergesi haline geldi. 20.

bölgede iki esnaf, hem harcamaları aşağıya çekmek hem de birbirlerinin reklamını yapmak amacı ile ortaklaşa "poşet" bastırdılar. İlk etapta çok basit bir iş gibi gözükken "poşet" daha sonra bakın nelere vesile oluyor?

Sıla Restaurant'dan Fikret Açikel ve Telemobil'den Yahya Karakuş'un yaptığı açıklamada "Harcamaları düşük tutmak için bir

tarafına Sıla Restaurant, diğer tarafına da Telemobil'in reklamını yaptırarak. Daha sonra baktık ki

mesela; Telemobil'den telefon alan Avusturyalılar oradan çıktuktan sonra bize akşam yemeğine gelir oldular. Bizde yemek yiyenler ise cep telefonu ile sorununu olduğunda hemen Telemobil'e gidiyorlar.

Biz bir nevi birbirimize kefil olduk. İki şirket de iyi hizmet verdiği için insanlar her iki şirkette de alışveriş yapar oldu.

Bundan sonrası için de karar aldık. Reklamlarımızı hep beraber yapacağız.



Umarız bu davranış diğer girişimciler için de faydalı olur."

Cafe Restaurant

SILA

Levantinische Küche

Damak tadı anlatılmaz, bizde yaşanır.

Belirli dönemlerde Taverna Geceleri düzenlenmektedir.

- * Izgara Çeşitleri
- * Sıcak ve Soğuk Mezeler
- * Günlük Sulu Yemek

- Hafta içi hergün
- Saat: 11.00 ile 15.00 Arası
- Öğlen menüsü verilmektedir.

Özel Günleriniz İçin 50 Kişilik Yerimiz Vardır.

Yakın zamanda balık çeşitlerimizle hizmetinizdeyiz.

Raffaalgasse 1b
(Ecke Greiseneckergasse), 1200 Wien
Tel.: 0699/1220 74 25

teleMOBIL

"Cep telefonu üzerine herşey bizim işimiz."

BÜYÜK KAMPANYA

+ = 1€

2 Al 1 Öde (Telering)

2003' den itibaren hat kayıtlarımız başlamıştır.
(ONE - TELERING - T.MOBILE)

- * Kilit Açma
- * Dil Yükleme
- * 2. El Telefon Alım-Satım

SÜPER KAMPANYA SADECE BİZDE

NOKIA 8310 → € 299

NOKIA 8910 → € 699

NOKIA 3510 → € 129

Dünyanın her tarafına ucuz telefon görüşmeleri.

Hannovergasse 12, 1200 Wien
Tel: 01/925 83 36 Fax: 333-579030
Yahya : 0699/10835974 Özhan: 0699/192 58 336
www.tele-mobil.at telemobil_wien@yahoo.de

Toplumdaki Kanayan Yara:

İnsanlığın ortaya çıkışından bugüne kadar süregelen, en vahşi, barbarca ve ilkel davranış biçimi: DAYAK

Bu yazımızda geçmiş en eski çağlara dayanan ve uygarlığın gelişme sürecine asla ayak uyduramamış büyük bir toplumsal sorumuzdan bahsedeceğiz. İnsanlığın gelişim sürecinde ilkelliğinden hiçbir şey kaybetmediği halde toplumdaki yerini aynen koruyan bu kötü alışkanlık, bugün de fiziksel olarak uygulanan en büyük baskı aracı olarak yaşamını sürdürüyor.

Bu yazıda dayak yiyen ya da dolaylı olarak şiddete maruz kalan kadın ve çocuklarımızdan ve onlar için neler yapılabileceğinden bahsedeceğiz. Bu konuyla ilgili olarak Kadın Sığınma Evleri Koordinatörü Mag. Maria Rösslhummer, yazımız Semra Beken'in sorularını cevaplandırdı.

- Sn. Rösslhummer, bize kurumunuzu ve hizmetlerinizi kısaca tanıtır mısınız? -Avusturya'da 1978 yılında kadınlara karşı şiddetle savaşmak amacıyla ilk kadın evleri kuruldu. Bugün bütün Avusturya'da 24 kadın sığınma evi ve dört danışma merkezi bulunmaktadır. Ağırılık konusu aile içi şiddettir. Ülkemiz anayasasında aile içi şiddete karşı korunma büyük önem taşımaktadır. Bu yasa 1 Mayıs 1997'den beri yürürlüktedir. Yardım hizmetleri 2 büyük merkez dahilinde yol gösterme, şiddet uygulayana yönelik yasaklama bilgileri ve kadın-



Kadın Sığınma Evleri Koordinatörü Mag. Maria Rösslhummer

lar için ek bir koruma içermektedir. Bu kanunla, şiddete maruz kalanların alıştıkları çevrede, evlerinde kalabilmeleri, şiddet uygulayanın uzaklaştırılıp uyarılması sağlanır ve bu yasal bir zorunluluktur.

- Şiddete maruz kalan Türk kadınlarına nasıl yardım edebilirsiniz?

- Çocuklarıyla beraber kadın sığınma evlerine veya bunu istemiyorsa danışma bürolarına başvurabilirler. Tercüman sağlanarak durumları ve hakları ile ilgili bilgi verilir.

- Başvuranlar çocuklarıyla ya da yalnız olarak bu evlerde ne kadar süreyle kalabilirler?

- Normal olarak bir yıl süreyle bu evlerde kalabilir ve ne yapmaları gerektiğine karar verebilirler ama genellikle kadınlar üç ay kadar kalıyor sonra evlerine dönmeyi tercih ediyorlar.

- Son zamanlarda bazı kadınların sığınma evlerine kabul edilmediği söylen-

mektedir; bu doğru mu? Sebebi nedir?

- Bu evler ne yazık ki bütün Avusturya için düşünülürse oldukça yetersiz kalmaktadır. Talebin çokluğu nedeniyle ne yazık ki geçen senelerde 300-400 civarında kadını geri çevirmek zorunda kaldık. Buna rağmen yine de onlara barınacakları bir yer bulmalarında yardımcı olmaya çalışıyoruz.

- Bugün babaları ya da kocaları tarafından uzun süre dövülen çok sayıda Türk kadını var. Neden size başvurmak için onca zaman bekliyorlar?

- Birçok sebepleri vardır ama bu sadece Türk kadınları için geçerli değil. Bütün kadınlar için sebepler farklı olmakla birlikte genellikle ekonomik durumlarının zayıf oluşu buna etkindir. Ayrıca duygu sömürsüne de maruz kalan kadınların, kendi ailelerinde böyle bir problemin olduğunu kabullenememeleri, bağımlı olmaları ve ge-

nellikle çocukları büyüyeneye kadar duruma katlanıp aileyi bir arada tutma düşünceleri, bunun yanında büyük bir umutla erkeklerinin değişebileceğini beklemeleri uzunca bir süre kuruma başvurmalarını engelliyor.

- Böyle kadınlara nasıl yardım edilebilir?

- Avusturya'nın her tarafında, özellikle Viyana dışından da danışma büro-

nın ücretsiz aranabileceği telefon hattı bulunmaktadır. Bütün danışma hizmetleri, bir sığınma evine gidip gitmemeye karar verme gibi konularda karar alınmasına yardımcı olmaktadır. Ama ne yazık ki kadınlar genellikle çok geç olunca ya da şiddet çocuklarına uygulanmaya başlayınca bize haber veriyorlar.

- Türk kadınlarının çocuklarına, özellikle kız çocuklarına nasıl yardım ediliyor?

- Hangi ülkenin vatandaşı olursa olsun otonom kadın sığınma evleri bütün ka-

Kadın Sığınma Evleri ve Şiddet

dınlara ve çocuklarına yardım elini uzatır. 2001 yılında sığınma evlerindeki kadınların %54'ü Avusturya vatandaşı, %46'sı diğer ülkelerdendi.

Erkekleri tarafından şiddete maruz kalan kadınların, ekonomik ve yasal yönden kocalarına bağımlı olmalarından dolayı durumları biraz zordur. Eğer bütün yasal işlemler kocalarına uygulanırsa, kendilerinin ve çocuklarının da yurt dışı edilme tehlikesi vardır. Yabancılar Çalışma Yasası gereğince öncelikle bu kadınların çalışma izni alabilmeleri zordur. Ama 1 Ocak 1998'de konan yeni bir ek kanun ile bu durum biraz kolaylaştırılmıştır.

- Türk kadınları için kanuni haklar nelerdir?

- Türk kadınları da aynen Avusturya vatandaşı kadınlar gibi şiddete maruz kaldıklarında polis tarafından korunma hakkına sahiptir. Mahkemeye başvurup şiddet uygulayanın evden uzaklaştırılmasını sağlayabilir, yardım için başvurup mahkeme süresince tercüman talep edebilir, sığınma evlerinden yardım alabilirler.

- Bu kadınlara maddi bir destek veriliyor mu?

- Buradaki kadınların çoğunun bir maddi geliri yoktur, geliri olanlardan çok az para alınmaktadır. Bütün danışmanlarımız yasal olarak ne imkan varsa uyguluyorlar. Örneğin acil yardım, nafaka talebi, iş bulma çabaları gösteril-

mektedir. Bu işlemler Viyana'da daha kolay olmasına rağmen federal bölgelerde göçmen ve yabancılar için özellikle çalışma izniyle ilgili sorunlar ortaya çıkabilmektedir. Ama bazı şartlarda, örneğin; kadın şiddete maruz kalmış ya da yaralanmışsa, boşanmışsa, eve girme yasağı konan bir adamla evliyse işlemlerin kolaylaştırılmasına çalışılmaktadır.

- Türk kadınları için kanuni haklar nelerdir?

- Türk kadınları da aynen Avusturya vatandaşı kadınlar gibi şiddete maruz kaldıklarında polis tarafından korunma hakkına sahiptir. Mahkemeye başvurup şiddet uygulayanın evden uzaklaştırılmasını sağlayabilir, yardım için başvurup mahkeme süresince tercüman talep edebilir, sığınma evlerinden yardım alabilirler.

Ama göçmen kadınlar, kendi durumları kocalarının oturma iznine bağlı olduğu için genellikle polis

çağırmaktan çekinmekte, kocalarını ihbar ettikleri takdirde yurt dışı edilme tehlikesiyle karşılaşmaktan korkmaktadırlar. Kocalar da bunu bilmekte ve baskı uygulamaktadırlar. Oysa 1 Ocak 1998'de yürürlüğe giren kanunla bu durumdaki kadınlara pozitif haklar getirilmiştir.

- Bu durumdaki kadınlara ilk önerileriniz neler olabilir?

- Öncelikle şunu söylüyorum, hiçbir kadın hiçbir nedenle dayacağı haketmemiştir. Ama eşleri şiddete meyilli kadınlar devamlı tedbirli olmak zorundadırlar. Örneğin, polisin numarası kaydedilmiş cep telefonu taşımaları, içinde en önemli eşya ve evraklarının olduğu hazır bir çanta bulundurmaları, en yakın sığınma evine nasıl ulaşabilecekleri gibi bilgileri almaları gerekmektedir. Daha fazla şiddetin önüne geçebilmek için bunlar zorunludur.

- Kocaları tarafından şiddete maruz kalan bu kadınların erkeklerle birlikte çalışmaları mümkün mü?

- Evet belki bir süre psikolojik olarak etkilenmeleri mümkün ama ruhsal olarak yardım da alabilirler. Ama kadınlar genellikle manevi olarak güçlüler ve bir süre sonra kendilerini toparlayıp çalışma hayatına uyum sağlayabiliyorlar.

- Size müracaat eden kadınlar en fazla hangi ülkelerden geliyor?

- Kadınların %54,62'sini Avusturyalılar oluşturuyor, daha sonra yabancılar arasında Eski Yugoslavya

vatandaşları çoğunlukta, üçüncü sırada da Türkler geliyor. Ve bunları diğer ülke vatandaşları takip ediyor.

- Son yıllarda size olan başvurularda artma ya da azalma yönünde bir değişim var mı?

- Son yıllarda artma oldu ama bunun nedeni kadınların eskiye nazaran daha bilinçli olup bize başvurma cesareti gösterebilmeleridir.

- Şiddete neden olan problemler ülkelere göre değişiklik gösteriyor mu?

- Genellikle problemler aynı ama mesela Türk kadınlarında aileden gelen baskı, özellikle kayıvalide baskısı ön planda, bunun yanında ayıp, günah kavramları, çevreden gelen uyarılar da geçerli baskı nedenleri arasında yer alıyor.

- Şiddet uygulayan insanlara bir mesajınız var mı?

- Evet, bilinmesi gerek ki, hiçbir insan dayacağı haketmez ve şiddetle ulaşılabilecek hiçbir yer yoktur.

Şiddete başvuran insanların çevrelerinde olumsuz bir izlenim yaratmaları, diğer insanlar tarafından her an çekinilerek ve saldırganlık şüphesiyle izlenmeleri de, dayak yiyen ve onuru zedelenen kadınların durumu gibi, sağlıklı toplum için bir yarıdır.

Bilgi almak için: Informationsstelle gegen Gewalt

Tel.: +43 1 544 08 20
Fax: +43 1 544 08 20-24
Bacherplatz 10/4
A1050 Wien



Yazarımız Semra Beken, Kadın Sığınma Evleri Koordinatörü Mag. Maria Rösslhummer ile birlikte.

Viyana'da öğrenci sorunları

Son yıllarda Türkiye'de git-tikçe güçleşen eğitim koşulları gençleri yurt dışında eğitime zorluyor. Viyana, yakın olması ve okul harç-larının düşüklüğü nedeni-yle en fazla tercih edilen yerler arasında bulunuyor. Ama sorunlar daha buraya gelmeden başlıyor. Özel-likle vize alabilmek olduk-ça zor. Eğitim için gelen-lerin çoğu, ilk problemin Avusturya Konsolosluğun-da başladığını, oradaki gö-revliilerin yaklaşımının son derece duyarsız ve kaba olduğunu, vize alabilmek iç-in her türlü güçlüğü ç-ıkartıldığını söylüyorlar. Alınan birkaç aylık vizeyle gelenler, burada sürekli u-zatma sorunuyla karşılaş-ıyorlar ve her seferinde kısa süreli, birkaç aylık vize ala-biliyorlar. Vize ücretleri ise oldukça yüksek tutuyor.

Almanca bilmeden Avus-turya'ya gelen öğrencileri bekleyen ikinci büyük so-run ise lisan. Yaklaşık iki ya da üç sömestride (1-1,5

yıl) Almanca öğrenmek mümkün. Ama kurs ücret-leri çok yüksek. Türk öğ-renciler, sınıflardaki öğren-cilerin tamamının doğal olarak yabancı oldukları ve aralarında kendi lisanlarını kullandıklarından, okullar-da ise Avusturyalı öğrenci-ler kendilerine mesafeli davrandıklarından dolayı hızlı bir ilerleme kayde-demiyorlar. Burada tüm gayret tabii ki kendilerine düşüyor. Geldikten bir yıl sonra dersleri takip ede-cek Almanca düzeyine u-laşan öğrencilere de sıkça rastlanıyor.

Ayrıca burada tanıdıkları bulunmadan buraya gelen öğrenciler için bir büyük sorun da kalacak yer bul-ma sırasında yaşanıyor. Öncelikle yurtlara zama-nında, yani en geç eylül ayında müracaat etmek gerekiyor. Aksi takdirde yer bulmada güçlüklerle karşılaşılıyor. Ev kiralari ise oldukça yüksek olduğundan ancak birkaç öğrenci bir arada bir ev kiralayabiliyor.

En büyük sorun ise Avusturya'da öğrencilere ça-lışma izni veril-memesi. Oysa büyük çoğunluk buraya hem oku-yup hem de masraflarını kar-şılatabilecek bir işte çalışabilmek umuduyla geli-yor. T.C. Milli Eğitim Müşavir-liği'nden alınan bilgiye göre bu-



Viyana Üniversitesi

güne kadar bu mümkün değildi. Ama son çıkan ya-salar çerçevesinde bir de-ğişiklik yapıp yapılmadı-

ğıyla ilgili bilgi ÖH (Österreichische Hoch-schulenschaft)'dan alın-

ıyor.



Viyana Üniversitesi'nde Almanca öğrenen Türk öğrenciler birarada görülüyor.



Konut sıkıntısını yoğun bir şekilde yaşayan Lysa Bahar.

Çin Sirki Stadthalle'de

Viyana Stadthalle'de 21 Şubat'ta başlayıp, 2 Mart'a kadar gösterilerine devam edecek olan Çin'den gelen akrobatik sirk grubu, bu dev ülkenin en iyi sirk gru-plarından biri olarak Viyanalı seyircilerin önüne çıkmaya hazırlanıyor.

Viyana- Çin'de 2 bin yıllık bir gelenek olan akrobasi, geçen yıl olduğu gibi bu yıl da Stadthalle'de kendini bir sirk grubunun gösterileri dahilinde seyirci-lere sunmaya hazırlanıyor. 21 Şubat'ta başlayacak olan akrobatik sirk grubu-nun gösterileri 2 Mart'ta sona erecek. Gösterciler, anatominin bütün kuralla-rına karşı koyacaklar. Bilet fiyatları 26 ile 42 Euro arasında değişirken, 15 yaşından küçükler bu fiyatın yarısını ödeyecekler. Biletler aynı zamanda şovun başlamasından önceki 2 saat ve şovun ardından 6 saat boyunca Wiener Linien bileti olarak da geçerli sayılacak.

Çin akrobasi sirk grubu 21 Şubat'ta seyircilerin önüne çıkıyor.



Macaristan'da Türk mirasları

Birçok insan bugün ağrıla-rına bir çare bulmak, teda-vi olmak veya dinlenmek amacı ile Macaristan'ın Pannonien eyaletinde bu-lunan termal merkezleri zi-

yaret etmektedir. Macaristan'ın Türk hüküm-darlığı altında bulunduğu dönemde paşalar tarafın-dan kurulan bazı termal merkezler, bugün halen

daha tüm güzelliği ve görselliği ile tarihi yaşatmaktadır. Aynı zamanda Türkler ile birlikte Macaristan'da ter-maller büyük ölçüde değer kazanmıştır.

Bu termallerin ve sağlık merkezlerinin arasında en tanınmış olanı ise kral hamamı olan "Kiraly" dir. Macaristan'ın değerli sağlıklı suları ile birleşen Türk ambiyansı çoğu zaman mucizeler yarat-maktadır.

Tedavi için önemli olan bu suyun kaynağı yaklaşık 1000 metre derinliğe uzanıp, kalsiyum ve mag-nezyum gibi mineraller de içeriyor.

Bu termal merkez birçok

Avrupalıya ev sahipliği yaptığı gibi, birçok kişi ta-rafından da tavsiye edil-mektedir.



Adı var, içi boş!

Binlerce yüzyıl öncesine ait efsanelerin mekanı, İstanbul'un en önemli simgelerinden biri Kız Kulesi, şimdilerde restoran ve kafeterya olarak Boğaz'ın derin sularında hizmet veriyor. Uzun süren restorasyon çalışmaları sonucu yenilenen tarihi mekan, eski görünümüne sadık kalınarak ülkemize geri kazandırıldı. Ben de yılbaşı tatilimi yapmak için İstanbul'a gittim.

İstanbul'a gidilir de Kız Kulesi'ne gidilmez mi? Ama gördüklerimden sonra keşke gitmeseydim de aklımda gizemli haliyle kalsaydı diye hüznlendim. Kız Kulesi'ne gittik ve ilk önce birşeyler içelim

dedik. Açılışı kola ile yapalım belki daha sonra acıkırız, birşeyler yeriz diye düşündük ama nafile.

Koskocaman Kız Kulesi'nde çay ve kahveden başka birşey yokmuş. Madem öyle, "Şimdilik bir çay içelim daha sonra beşinci kattaki manzaralı barında birşeyler

içeriz" dedik. Bir çay geldi, ne içinde hayır var ne de dışında. Bardağı plastik, insanın dudaklarını çiziyor içerken.

Daha sonra yukarıya çıktık, beşinci kata. Orada beş kişilik turist grubu vardı. Biz kokteyl içerken onlar da barmenden Cappuccino (Kahve) istediler.



Barmen 10 dakika burun kıvırdı "Yaa, ben nasıl yapacağım" diye. Daha sonra aşağıyı aradı ve oraya siparişi verdi. Aşağıya siparişi verilen kahveler, 25 dakika sonra nihayet geldi. Oradaki yetkililere, ilk önce neden böyle kötü bardaklarda servis yaptıklarını sordum. "Pratik olsun diye yapıyoruz" dediler.

Ergün Sert



"Peki bir kahveyi yapmakta neden bu kadar zorlanıyorsunuz "diye sorduğumda, sorumu cevapsız bıraktılar. Vatan aşkı ile gittiğim Türkiye'de böyle bir manzara ile karşılaştığım için çok üzüldüm. Buradaki her mekanda kahve yapmak en kolay iş. Fakat bizim ülkemizde maalesef bu kolay iş, tam bir tiyatroya dönüşüyor.

Size bir soru! Sizce, böyle si güzel bir mekanda, her de tarihi geçmişini öğrendiğinizde hayran kalabileceğiniz bir yerde, ülkemize gelen turistleri bu servisle ne kadar hoşnut edebiliriz?

Hayatta birçok şey ansızın gelebiliyor.

Ama bir şey kesin. Raiffeisen Wohn Bausparen.

www.wohnbausparen.at



YENİ VATAN GAZETESİ

İş başvurusunda nelere dikkat etmeli?

İş başvurusunda bulunacak kişilerin, görüşme öncesi işverenin tuttuğu takımı, psikolojik durumu ve sosyal faaliyetleri hakkında bilgi sahibi olmaları önerildi.

İş arama çabasının planlı ve sistematik bir şekilde olması, bunun içinde iş arama becerilerinin geliştirilmesi gerekiyor. İş arayanların, kendisinin yapacağı iş ve meslek dalları ile işverenin beklentilerinin neler olduğunu bilmesi, iş aramada ilk adım olarak görülüyor.

İş başvurusunun şüphesiz en önemli kısmı, işveren ile yapılacak görüşme. Başvuruda bulunan kişi iş teklifini diğer adaylara kaptırmamak için, iş görüşmesinde, işvereni nasıl ikna edeceğini önceden planlaması durumunda hedefine büyük ölçüde yaklaşıyor. Bu çerçevede, iş arayanların, görüşmeye gitmeden önce, işveren firmanın çalışmaları hakkında ve iş kültürü hakkında bilgi sahibi olması, bunun yanında firmada görüşülecek yetkilinin psikolojisi, sosyal faaliyetleri, hobileri hakkında bilgi edinmesi öneriliyor.

Firma tarafından iş görüşmesine çağırılan kişinin, "Buzları Kırma Evresi" olarak



adlandırılan ilk izlenimi büyük önem taşıyor. Görüşmeye giderken iş görüşmesi hangi konuda olursa olsun temiz giyinilmesi, kadınların gereğinden çok fazla makyaj yapmaması ve en önemlisi, görüşme saatinden yarım saat önce firmaya gidilmesi öneriliyor.

İşverenin kültürüne uygun selam verin

İş görüşmesi yapılacak yere girildiğinde, işverenin kültürüne uygun bir şekilde selam verilmesinin de çok önemlidir, ayrıca şu

konulara dikkat edilmesi gerekir:

- İşveren izin vermeden oturmayın.
- İznini aldıktan sonra ise dik oturun.
- Görüşme sırasında sürekli işverenin gözlerinin içine bakın.
- İş başvuru formunda verdiğiniz bilgilerle tutarlı konuşun.
- Görüşme anında ek bir form doldurulması olasılığına karşı, kalem ve silgi bulundurun.
- İşverenin kahve, çay ve sigara gibi tekliflerini kabul

etmeyin.

• Eğer firmada ekip çalışması önde geliyorsa, yüzme ve bisiklete binme gibi bireysel sporlar yerine, futbol ve basketbol gibi ekibe dayalı spor faaliyetlerinden söz edin.

• Kesinlikle "ben" kelimesini kullanmayın. İşverenden olumlu sonuç alınmışsa, işi hemen kabul etmeyin ve biraz zaman isteyin. Çünkü bu yaklaşım (İşe çok ihtiyacım var, bu olmazsa ben yok olurum) izlenimi verir.

YENİ VATAN GAZETESİ

Hamile bayanların çalışma koşulları!

Hamile bayanlar dikkat! Avusturya'da hamile bayanlar için özel çalışma koşulları belirlenmiştir. Yeni Vatan Gazetesi Çalışma Müfettişliği'ne sor-du. İşte sorular ve cevaplar:

Avusturya'da hamile bir kadının iş yerinde taşıyacağı yükün ağırlığı konusunda hangi düzenlemeler vardır?

Avusturya'da hamile kadınlar düzenli olarak 5 kiloyu aşan veya mekanik araçların yardımı olmaksızın arada bir 10 kiloyu aşan yükleri gerektiren işleri yapamazlar. Düzenli olarak 8 kg., arada bir 15 kg. Aşan yükleri itmeleri veya hareket ettirmelerine de müsaade edilmez. Eğer bu işler için mekanik araçlar kullanılıyorsa Çalışma Müfettişliği tartışmalı durumlarda yapılan işin sağlığa zararlı olup olmadığını belirleyebilir.

Ayakta çalışmak ne zaman yasaktır?

Hamileliğin ilk beş ayında ağırlıklı olarak ayakta yapılması gereken veya buna eş değer işler (örn. Tezgahlar, kuaför, garson) kısa süre dinlenmek üzere oturma olanağı yoksa yapılamaz. Bu süreden sonra oturma olanağı olsa dahi- dört saati aştığı takdirde bu tür işlerin yapılması yasaktır.

Oturarak çalışmak ne zaman yasaktır?

Eğer yapılan iş sürekli

oturarak yapılmak zorunda ise ve kısa aralar için olanak yoksa bu tür işler yasaktır.

Hamile bir kadının belli bir işi yapıp yapamayacağına kim karar verir?

Bu konuda yetkili kurum Çalışma Müfettişliğidir (Arbeitsinspektorat). Bu tür sorunlarda hemen çalışma müfettişliği ile ilişkiye geçilmelidir.

Hamile bir kadın kendini sigara içen iş arkadaşlarına karşı nasıl koruyabilir?

Bu durumu yetkili yöneticiye bildirmelidir. Çünkü iş veren, anne adaylarını sigara içen arkadaşlarından etkilenmeyecek bir yerde çalıştırmakla yükümlüdür.

Hamile kadınlar gece çalışabilirler mi?

Hayır, Avusturya'da hamile kadınların akşam sekiz ile sabah altı saatleri arasında çalışmaları yasaktır.



İşten ayrılanlara öğütler

İş tekliflerinin nereden çıkacağı belli olmaz. Bu yüzden kendinizi bir kurban gibi göstermekten, tercih yapan kişi olarak konumlandırmayı seçin. Bir tavsiye de, işinden ayrılanların kendilerine zaman tanımaları...

Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı verilerine göre bu yılın ilk 6 ayında 738 bin 866 kişi çeşitli nedenlerle işinden ayrılırken, bir internet sitesinde son günlerde birçok kişinin karşı karşıya kaldığı bu sorunun çözümü için tavsiyelere yer verildi.

"İşten Ayrıldığınız İlk 72 Saat" başlıklı yazıda, işten ayrılmak zorunda kalanların hayatlarında yeni bir döneme girdikleri vurgulandı. Bu yeni dönemin özellikle geçindirilmesi gereken bir aile, işten ayrılma şekliyle ilgili kötü hisler ve baş edilmesi gereken meraklı insanlar nedeniyle iyi- kötü karıştığı, bunların yeni bir iş aramak için gerekli sağlıklı ortamı ortadan kaldıracağı dile getirildi. İşin en zor kısmı olan ilk 72 saatin doğru değerlendirilmesi gerektiği belirtilen yazıda, işinden ayrılanların sakin düşünmesi ve panikle yanlış bir adım atmamaları tavsiyesinde bulunuluyor.

Yanlış yargıları önlemek için, işyerinden pek de hoş olmayan bir şekilde ayrılmış olsa bile tüm tanıdıklara ayrılma sebebinin anlatılması gerektiği ifade edilen yazıda, böylece dedikoduların bertaraf edilebi-

leceği kaydedildi.

"Tercih Yapan Kişi Olun"

İşinden ayrılanların kendileriyle görüşmek isteyenlere vakit ayırmaları da öğütlenen yazıda, şöyle deniliyor: "Haber alan arkadaşlarınız sizinle buluşup bir kahve içmek ya da yemek yemek isteyebilirler. Onlara en kısa zamanda vakit ayırın. Ne olursa olsun yaşadıklarınız onlara ilginç gelecektir. İş tekliflerinin nereden çıkacağı belli olmaz. Bu yüzden kendinizi bir kurban gibi göstermekten, tercih yapan kişi olarak konumlandırmayı seçin." Bir tavsiye de, işinden ayrılanların kendilerine zaman tanımaları.

İşten neden ayrıldığı, aslında ne yapmak istenildiği ve yönelinecek kariyer hakkında karar verilmesi gerektiği vurgulanıyor. Böylece, bundan sonraki işyerinde "yağmurdan kaçarken doluya tutulmaktan" kurtulunabileceği dile getiriliyor. İşten ayrıldıktan sonra yapılan ilk teklifin cazip olsa bile panik içinde kabul edilmemesi gerektiği belirtilen yazıda, "Bu sebeple birkaç teklifi aynı anda değerlendirdiğinizi ve bir iki gün içinde kendilerine geri döneceğinizi belirterek, teşekkür edebilirsiniz."

Birkaç gün bakarsınız ve bu sizin için iyi bir teklifse kabul edersiniz. Mantıklı bir şekilde düşünmeye başladıktan sonra işin size uygun olmadığına karar



verirseniz, sonu yine hüsrarla bitebilecek bir yolculuğa çıkmamış olursunuz" deniliyor.

"Eski İşyerlerini Kötüleme"

Ne olursa olsun eski işveren veya işyerinin kötülenmemesi gerektiği ifade edilirken, hiç kimsenin sürekli başkalarının neyi kötü yaptığını anlatan birini işe almak istemeyeceği hatırlatılıyor ve hiç beklenmeyen bir şekilde çevredeki insanlardan bir teklif gelebileceğine dikkat çekiliyor. Ve en sonunda klasik bir öneri: "Tatile çıkın". İşinden ayrılanların, yaşa-

dıkları yerden uzağa gitme imkanları olmasa bile kısa da olsa bir tatil yapmaları tavsiye ediliyor.

Balık tutmak, ya da bütün bir günü tembellik yaparak geçirmek gibi önerilerin yanı sıra insanların hep yapmak istedikleri, ancak zaman ayıramadıkları hobilerle de uğraşabilecekleri dile getiriliyor.

İşinden ayrılanların son zamanlarda sayıları gittikçe artan çeşitli hobi kurslarına yazılabilecekleri, bu yolla hem becerilerini geliştirecekleri, hem de kafaların dinlendirebilecekleri anlatılıyor.

Engellilere Dj Ötzi morali

Ünlü Star Dj Ötzi, engelliler için kurulmuş olan Jugend am Werk'e yaptığı ziyarette sayıları elliye bulan engelliye büyük moral verirken, belediyenin engelliler komisyonundan iki meclis üyesi de ünlü yıldıza eşlik ettiler.

Viyana- Noel dolayısı ile engelliler merkezi olan Jugend am Werk'i ziyaret eden Dj Ötzi, yurttan kalan 50 engelli gence büyük moral verirken, onlara birçok da hediye sundu. Ünlü starın ziyaretinden büyük memnuniyet duyan engelli gençlerin mutlulukları gözlerinden okunurken, birçok genç yıldızla birlikte fotoğraf çekilmeyi ihmal etmedi.

Viyana'da zihinsel ya da bedensel engelli olan gençlerin eğitim aldıkları ve yaşadıkları yer olan yurtlardan üçünü Jugend am Werk idare ederken, ünlü star 14. Viyana'daki yurdu ziyaret etti.

Ünlü star Dj Ötzi ve onun ziyaretinden büyük mutluluk duyan engelli gençler birarada görülüyor.



Kare kare hırsızlık!

Avusturya'da her dört saniyede bir, birşeyler çalınıyor. Gelin isterseniz büyük bir süpermarketin dedektifi olan Herr Krasser'in kontrol odasına gidelim; orada bir hırsızlığın nasıl adım adım izlendiğini ve sonra tespit edildiğini görelim.



1- Kontrol Odası: Dedektif Bay Krasser gazeteci bir bayan ile süpermarketteki en işlek anlardan birini izliyor.



3- Video2: Sosisi alışveriş arabasına koyuyormuş gibi yapıyor. Ama aslında amacı farklı...



5- Yakalandı: Sosis hırsızı 40 yaşlarında bir ev hanımı! Şimdi market müdürünün odasına gitmesi gerekiyor.



2- Video1: Süpermarketin bir müşterisi sosis raflarına uzanıyor.



4- Video3: Çabuk bir el hareketi ile çalınan sosisi ceketinin altına koyuyor.



6- Delil: Dedektif Krasser ve elinde 3 Euro değerinde bir sosis.



"Kamera herşeyi yerinde tespit etti."

Hırsızların çalmaktan en çok hoşlandıklarının listesi:

Top 12

- 1 Alkol
- 2 Parfüm
- 3 Makyaj malzemeleri
- 4 Küçük elektrikli cihazlar
- 5 Pahalı iç çamaşırları
- 6 Sigara, çakmak
- 7 Besin maddeleri
- 8 Ayakkabı, çanta
- 9 Tornavida
- 10 Mücevher
- 11 Cep telefonları
- 12 Oyuncaklar

18 yaşından küçüklere loto yasağı

Salzburg Eyalet Meclisi önümüzdeki günlerde alacağı bir kararla, eyalette 18 yaşından küçüklere loto, toto gibi şans oyunlarının yasaklanacağı açıklamasını yaptı.

Salzburg- Salzburg Eyalet Meclisi çıkaracağı bir yasa ile, 18 yaşından küçüklerin loto, toto, kazı kazan gibi şans oyunlarını oynamalarını yasaklamayı amaçlıyor. Gençlerin bu şekilde şans oyunlarına yönelik alışkanlık kazanmamaları amaçlanırken, buna gerekçe olarak da bir araştırma sonucu gösteriliyor. Araştırmaya göre "şans oyunları alışkanlığı olan kişilerin % 44'nün, 18 yaşından önce oynamaya başladıkları" dile getiriliyor. Bu kanunun ise sadece Salzburg Eyaleti'nde geçerli olması nedeniyle, uygulanabilir olması

zor görülüyor.

Avusturya Loto karardan memnun değil Eyalet milletvekilleri yasanın çıkması ile çok sıkı kontrol yapmayı amaçladıklarını dile getirirken, SPÖ Salzburg eyalet milletvekili David Berner, "Bu yasa ile her tabak trafiğin arkasına bir polis dikecek değiliz ama bu kanunun dikkate alınması gerektiğini de söylüyoruz" dedi. Avusturya Loto ise karardan memnuniyet duymadığını açıklarken, küçük meblağlarla yapılan şans oyunlarının gençlere bir zarar vermediğini belirtti.

Amacımız, sanatkar ruhumuz ve kalite anlayışımızla müşterilerimize en iyisini sunmaktır.

Mühür Aksiyonu

2003 yılından itibaren Mühürlerinize UID-ATU numarasız geçersizdir.

€ 9,90 (Başlayan Fiyatlar)

Expres Mühürünüz 1 Saat'da elinizde!!!

- Tercümanlık, Düğün, Sünnet Davetiyeleri
- Kartvizit, Her türlü baskı yapılır
- Kopya (renkli, siyah), Afiş, Plakat
- Hertürlü Mühürler, Tabelalar
- Hertürlü Yazı işleri (özgeçmişleriniz)
- Hertürlü Reklamlar (Çakmak, Kalem)
- Bilgisayarlı yapışkan yazıları
- Dergi, Kitap ve Kitapçıklar, Menükartları
- Takvim, Çizim, Tasarım

Prenses
Orientalische Backwaren
Ev Börekleri ve Tatlı Çeşitleri

"Prenses, Sevgiyle gelen Lezzet"

SÖBIYET KG. € 6,00

SAKLAVA KG. € 6,00

TULUMBA KG. € 4,00

SEKERE KG. € 4,00

BURMA KG. € 6,00

KIYMALI, PEYNIRLI, İSPANAKLI, PATATESLİ BÖREKLERİ

TANESİ € 0,70 **KILOSU € 6,00**

Güvenemiyen sözlerim değil, kalitemiz!!!

Siparişleriniz için:
Tel./Fax: 01/942 77 30
Hannovergasse 7, 1200 Wien

COPY Center

Reklam Ajansı

Othmargasse 23
(Ecke Klosterneuburger Str.)
1200 Wien

Tel. & Fax: 01 / 942 77 30
Gsm: 0699/1858 38 46
E-mail: cemil-kale@chello.at
www.copycenter.at

Yeni Vatan Gazetesi **Okurlarına İndirim!!!**

Mühür yaptırana -% 10 indirim!!!

Yeni Evlenen Çiftlere 300 adet Davetiye yaptırana 50 adet Bizden!!!

Kahve Yemen'den gelmiyor

Kahve artık sadece Yemen'den değil, Kenya'dan, Kolombiya'dan ya da Endonezya'dan geliyor; üstelik kokusu aromalısi dahil olmak üzere onlarca çeşitle.

Bir fincan kahve çok soğuk bir günde, sıkıntılı ya da keyifli bir anda, dostlarla sohbet, uzun gecelerde kısaca her ortamda, her zamanda bize eşlik eder. Başdöndürücü kokusuna karşı koymak imkansızdır onun. Geleneksel Türk kahvesi, bol köpüklü Cappuccino, çok sert bir Espresso, uzun ya da yüzlerce aromalı kahve; hepsi de mutlu etmek, uyandırmak, yatıştırmak yani her şekilde bize eşlik etmek için çok uzaklardan gelip fincanlarımıza giriveriyorlar.

Kahvenin öyküsü 10. yüzyıla, Etiyopya'ya dayanıyor. Kahvenin uyarıcı etkisinin anlaşılmasıyla Arap tüccarları kahveyi Etiyopya'dan Yemen'e getirmişler.

Ticaret için kahve yetiştirme olayı ise ilk olarak Ye-



men'de gelişmiş. Zaman içinde Arap Yarımadası'na yayılan kahveyi Türklere Yemenliler, Avrupa'ya ise Kanuni Sultan Süleyman döneminde Venedikliler tanıtmış. Araştırmalara göre bugün Amerika nüfusunun % 90'ı, Almanya'nın % 77'si, İtalya'nın % 75'i ve Fransızların % 65'i sürekli kahve içiyor.

Türkiye'de ise bu oran hazır kahveler dahil % 10 oranında olmasına rağmen gün geçtikçe artıyor. Türkiye'de kahve kültürü artık yalnızca, bol köpüklü Türk kahvesinden ya da sıcak suyun içine bir kaşık atılan çabuk kahvelerden ibaret değil. Aromalı, Amerikalı, Endonezyalı, Afrikalı, kafeinsiz, sert, vb. Bu kahvelerin hepsi artık hayatımızın vazgeçilmez bir parçası haline geldi.

Protein takviyeli patates ürettirler

Patatesin genetik özelliklerini değiştirerek daha fazla protein içermesini sağlayan bilim adamları, yoksul ülkelerdeki yetersiz beslenme sorununa çözüme bu biçimde çözüm bulmayı umuyor.

şimleri için önemli olduğuna dikkat çeken uzmanlar, protein zengini yeni patateslerle yetersiz beslenmeden kaynaklanan hastalıkları engellemeyi hedefliyor.

Yeni Delhi'deki Jawaharlal Nehru Üniversitesi'nde geliştirilen proteinli patatesin normal patatese "AmA1" geni eklenerek yetiştirildiği belirtildi. Uzmanlar, böylece patatesin üçte bir oranında daha fazla protein içerir hale geldiğini belirttiler.

Proteinin içindeki aminoasitlerin özellikle çocukların zihinsel geli-



O-rangenbaum, O-rangenbaum,
wie FRESH sind Deine Früchte...

Frisch im Kühlregal.

Zur Feier des Jahres von allem das Beste. Rauch Fresh ist baumfrisch gepresster Orangensaft. Der Beste zum Feste!

RAUCH FRESH WIE SELBST GEPRESST

Töre korkusu Avrupa'yı sardı

Avrupa'nın çeşitli ülkelerinde yaşayan Türk kızlarının dramları son bulmuyor. Binlerce Türk kızı ya törelerin kurbanı oluyor ya da çevresi tarafından dışlanıyor.

Avrupa basını İsveç'te ailesinin zorla evlendirme isteğini kabul etmediği için babası tarafından kurşunlanarak öldürülen Fadime ile birlikte gündeme gelen Türk kızlarının "töre işkencesi", Alman Bild am Sonntag gazetesinde de geniş yer buldu. Gazete evlenme baskısından kaçan 19 yaşındaki

Türk kızı Aleyna'nın yaşadığı drama da değindi.

Ölüm içeren mesaj Önce akrabalarından birinin oğluyla, daha sonra da kuzeni Mehmet'le ailesi tarafından zorla evlendirilmek istenen ve bu yüzden evden kaçan Aleyna, ailesinin cep telefonuna gönderdiği ölüm tehdidi içeren mesajlarına rağmen kendine yeni bir gelecek kurmaya çalışıyor.

Gazete son iki yılda 11 müslüman kızın töre kurbanı olduğunu belirtti ve Aleyna'nın ailesinden köşe



bucak saklandığını kaydetti.

"Tahsilime devam etmek istiyordum"

Yaşadıklarını Bild am Sonntag'a aktaran Aleyna, "Beni evlendirmek istedikleri ilk kişi benden 11 yaş büyük ve kısa boyluydu. Teyzemin sayesinde bu ilk evlilik olayını atlatabildim. Ancak, ailem daha sonra kuzenim Mehmet ile evlenmemi istedi. İsteklerine ikinci kez karşı çıkamazdım. Tahsilime de devam etmek istiyordum. Bu yüzden çareyi evden kaçmakta buldum" dedi.

Camiisiz minare

Baraj suları altında kalan Sofça Camii'nin ayakta kalan minaresi yıllara meydan okuyor.

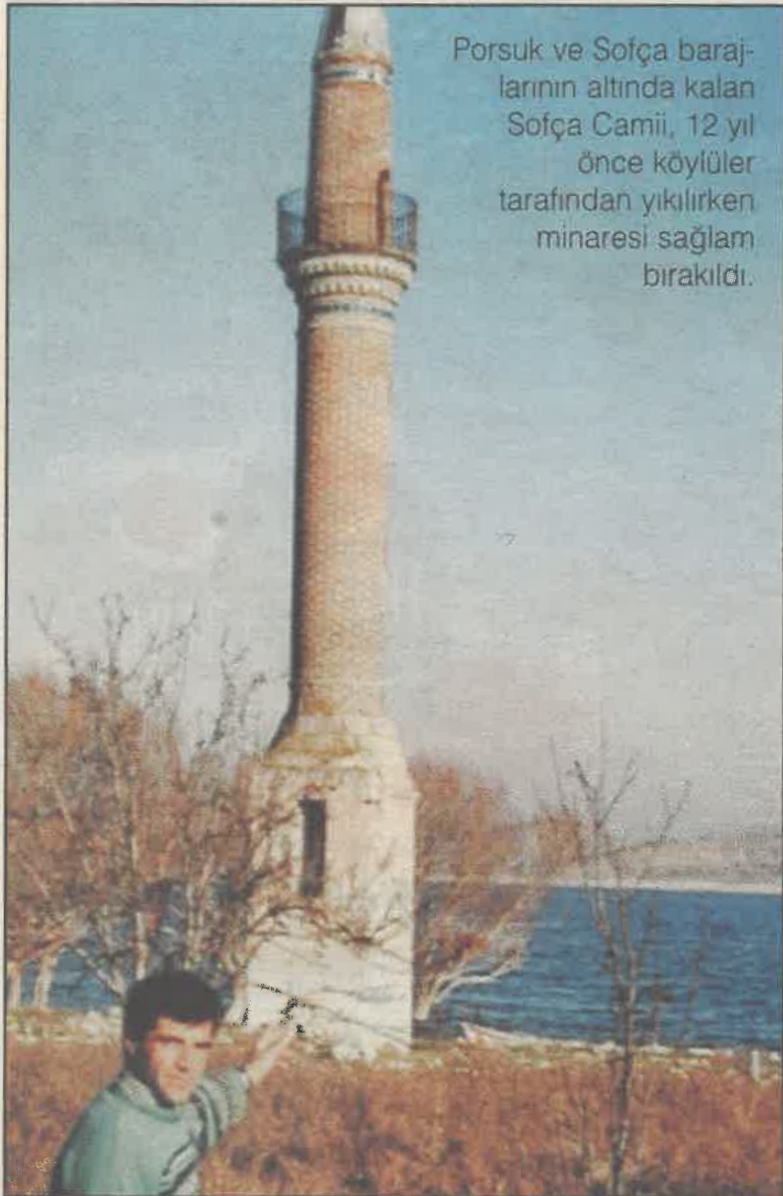
Kütahya - Eskişehir güzergahı üzerinde yapılan Porsuk ve Sofça barajlarının altında kalan Sofça Camii, 12 yıl önce köylüler tarafından yıkılırken, minaresi sağlam bırakıldı.

Sofça Köyü Muhtarı Hüseyin Yiğit, köye uğrayanlara camiilerinin depremde yıkılmadığını anlatmak zorunda kaldıklarını söyledi. Yiğit, "Kütahya bilindiği gibi deprem bölgesinde bulunuyor. Biz deprem acısını 32 yıl önce Gediz'de yaşamış ve yüzlerce vatandaşımızı kaybetmiştik.

Köyümüzün bir yanı baraj, bir yanı da karayolu

olunca bazı yolcular mola verip bu güzelliği seyreliyor. Bazı vatandaşlarımız caminin depremde yıkıldığını zannederek geçmiş olsun dileklerinde bulunuyor" dedi.

Bu arada, Muhtar Yiğit, caminin baraj suları altında kalmasıyla köyün içine cami inşa ettiklerini, ancak imkansızlıklar yüzünden minaresini yaptıramadıklarını ifade etti. Camiisiz minarenin Sofça Köyü'nün sembolü haline geldiğini anlatan Yiğit, camiisiz minareyi yıkmay asla düşünmediklerini, aksine çatlayan bazı bölümlerini restore ettireceklerini sözlerine ekledi.



Porsuk ve Sofça barajlarının altında kalan Sofça Camii, 12 yıl önce köylüler tarafından yıkılırken minaresi sağlam bırakıldı.



DEHA Heimmarkt

Brunnengasse 47
1160 Wien
(Brunnenmarkt)
Tel&Fax 40 919 43

Quellenstraße 141
1100 Wien
(Quellenplatz)
Tel. 600 58 48
(Sadece hall var)

**DEHA'dan
BÜYÜK
FIRSAT**

**- % 70 'e varan
İndirimler!**

Tek kişilik ve çift kişilik uyku setleri nevresim takımları...

Şimdi inanılmaz fiyatlarla...



**KÜTAHYA
PORSELEN**

Fuar'dan yeni modellerimiz gelmiştir.



**4'lü hamam
takımı ab 29**

Bornoz takımı ab 39



**Mutfak takımı
40 parça
ab 24,90**

Kilo almadan sigarayı bırakmanın yolları



Sigarayı bırakanlar, kilo alırlar. Bu doğru, ama sigarayı bırakırken kilo almamak için ağır bir rejim uygulamanız da gerekmez. Bazı alışkanlıklarınızı değiştirmeniz yeter de artar bile. Özellikle yaşamınıza hareket gelmeli. Arabayı, asansörü unutun, bol bol yürüyün.

Fransız Elle Dergisi son sayısında kilo almadan sigarayı bırakmanın kurallarını açıkladı. "Kilo almadan sigaraya son" sloganı ile sigarayı bırakmak isteyenlerin yapması gereken kuralları okuyucuya aktaran Elle Dergisi, kilo almadan sigarayı bırakmanın kuralları olduğunu belirterek şunları yazdı:

Önceki beslenme biçiminizi unutun

Kamuoyu araştırmaları sigarayı bırakanların ötekilere nazaran daha dengesiz yemek yediğini ortaya koyuyor. Az meyve, sebze ve sütü ürünler, daha fazla soslu etler, şarküteri ürünleri, kızartma, alkol ve kah-

ve, belli belirsiz bir kahvaltı, sembolik bir yemek, düşünmeden yemek ve her an şekerli bir şeyler atıştırmak: Altüst olmuş bir beslenme ritmi. Bu beslenme biçiminin tamamen unutulması gerekiyor.

Doğru ve sağlıklı beslenmeyi seçin

Nikotinin vücuda girmesi, iştahı açar. Dolayısıyla insan, her an ağza bir şey atma alışkanlığına yakalanır. Bu alışkanlığa bir sınır koymak için, beslenme miktarını mümkün olduğunca bölmek gerekiyor. Örneğin 3 ana öğün ve 2-3 ara öğünden oluşan bir beslenme şeklinde ara öğünler aşağıdaki gibidir:

- Mesela şekerli bir içecek, iki tereyağlı ekmek parçası ve iki kare çikolata.
- Bir bardak süt ya da beyaz peynirle tahıl ürünü.
- Biraz reçelle iki bisküvi ve şekerli içecek.
- Sütü ekmekle bir elma.
- Doğal yoğurtla bir muz.

Tabii bunlara eczaneden alınacak ek beslenme hapları ve şekerli sakız da eklenebilir. Nikotinin kesilmesi, insülin miktarına tesir ettiği için günde iki kez yemek sırasında şekerli yiyecekler almak gerekir. Örneğin kahvaltıda reçel ya da bir parça çikolata yemek faydalıdır. Bu, gün içinde şeker yemenizi önler. Şekerli yiyecekleri yeme isteği 2-3 hafta içinde biter.

Araba ve asansörü bırakın

Yemek rejimi düzene girer girmez, yapacak tek şey kalıyor: Hareket etmek. Hareketi yaşamınızın her anına yayın, öyle bir saat spor yapıp daha sonra yan gelip yatmayın:

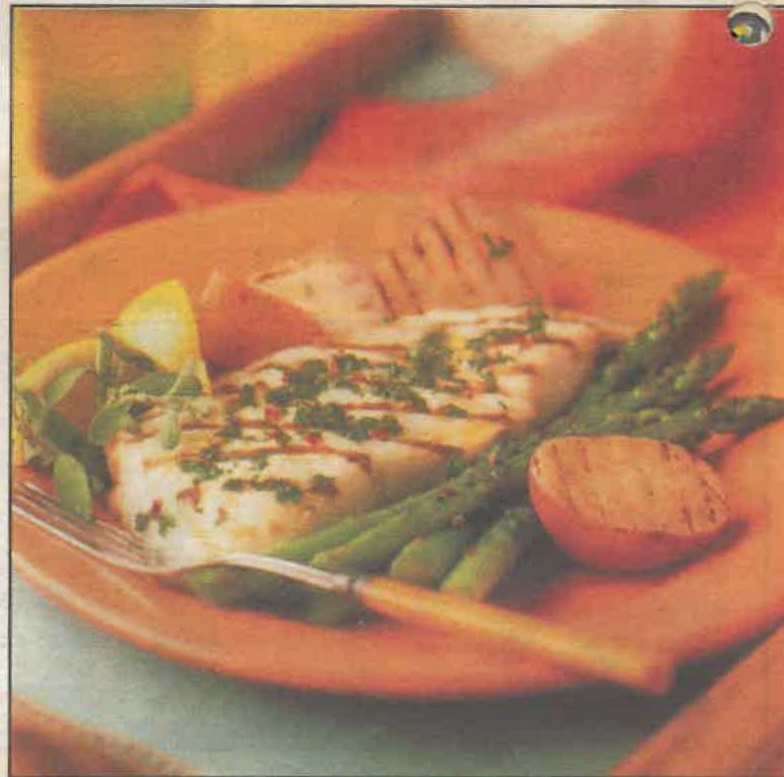
- Yeniden rahat nefes almaya alışmak ve dinlenmek için hafif kültür fizik hareketleri yapın, bisikletle dolaşın.

- Koşullarınız elverişliyse daha hareketli faaliyetler yapın: Su jimnastiği, engeli arazi ve ormanda koşmak ve bisiklet kullanmak gibi...
- Asansöre binmeyi bırakın, merdivenleri kullanın.

İmkanlarınız dahilinde otomobil kullanmayı en aza indirin. Bol bol yürüyün, koşun, yüzün, yoga yapın.

Yemek pişirmede devrim yapın

- Yağsız yiyecekleri hazırlamak için teflon tava tercih ediniz.
- Fırında yaptığınız yemeklere yağ koymayın. Kağıtta pişireceğiniz yemeklere yağ koymadan soğan ya da mantar serpiştirin.
- Soslu bir yemek için karbonhidratsız bir karışımdan yararlanın. Yemek pişirmeden yüzde 15 yağlı krema karıştırın.



Optima. Der einfache Stromtarif für eine komplizierte Welt.

WIENSTROM
DA BIN ICH MIR SICHER.

Die Technik soll ja angeblich das Leben leichter machen. Tut sie nur leider nicht immer. Aber wenigstens beim Stromtarif gibt es keine Komplikationen mehr. Denn die Tarifstruktur von Optima ist sozusagen eine watscheneinfache. Optima macht auch aus dem Sparen keine Doktorarbeit. Da können Sie sicher sein.

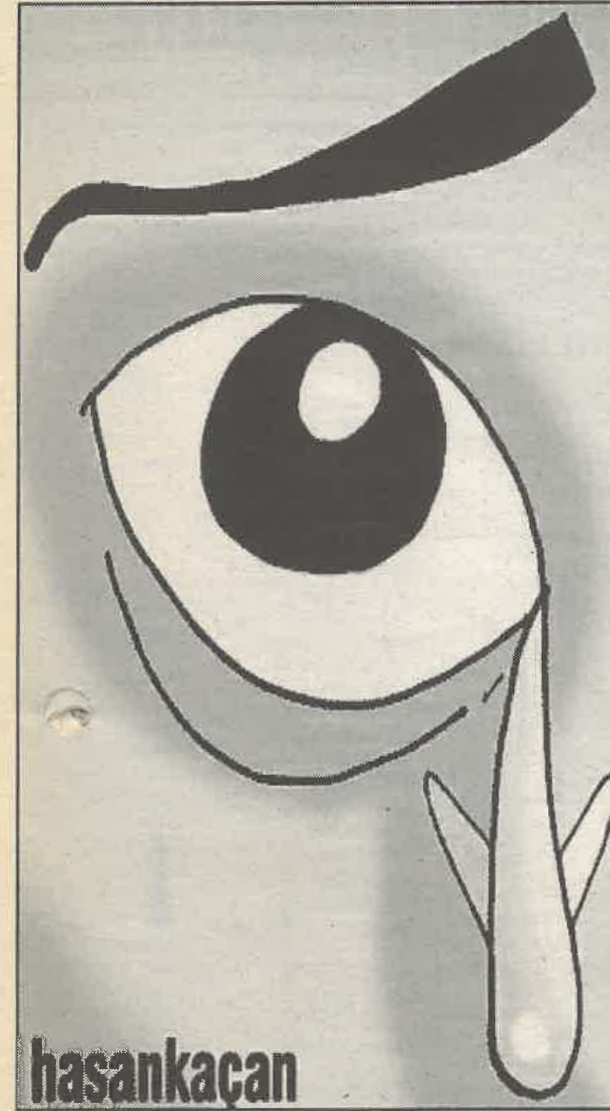
Ein Unternehmen von Wien Energie. Ein Partner der EnergieAllianz Austria.

0800 501 800 www.wienstrom.at

Lezzet, Sağlık ve Tazelığın Dünyası



tukas

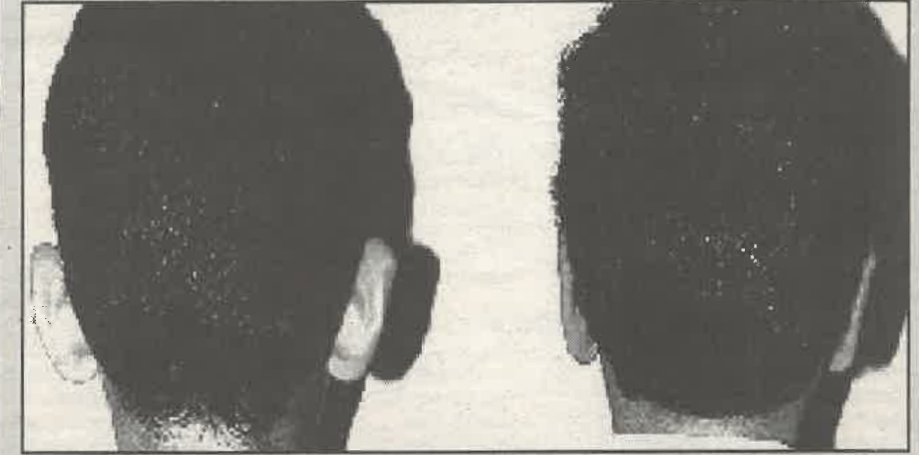


Kaynak: Yeni Şafak

Sivilcilerle vedalaşın



Kepçe kulaklı çocuklara müjde !



Danimarkalı bilim adamlarının geliştirdikleri "AURI" isimli yeni bir yöntemle halk arasında "kepçe kulak" olarak bilinen kulağın yapı bozukluğunu ameliyatsız olarak gidermek başarıldı. Gentofte Üniversitesi'nde, 0-5 yaşları arasında değişen 44 çocuk üzerinde 4 - 6 ay boyunca uygulanan yöntemde elde edilen başarı düzeyi yüzde 86 oranında bulunuyor.

Tedavi süreci, uyku sırasında kulağa bir kışaç yardımıyla baskı yapılarak başlıyor ve gün içinde kulak bir banda sarılıyor. Bu sayede kulak zamanla kafatasına yaklaştırılıyor. Kırkdak yapısının düzelmesi, 4 saat kışaçla uyuma ve gün içinde 9 saat yapışkan bandı takma yöntemiyle sağlanıyor. Tedavi bitiminden 10 ay sonra bile tedavinin olumlu etkileri gözlemlenebiliyor.

Özellikle sıcak havalarda cilt yüzeyinde oluşan akne ve sivilcilerle vedaşmanın tam zamanı. Üstelik bunun için kapı kapı güzellik merkezlerini gezmeniz de gerekmiyor.

Sivilciler, kıl-yağ bezi birikiminin kronik hastalığıdır. Özellikle 12-25 yaş grubunun % 85'inde görülen sivilcilerden ameliyatla kurtulabileceğiniz gibi doğal yöntemlerle de başa çıkabilirsiniz. Ender olarak 8 yaş civarında başlayıp, 30 yaş sonrası da devam edebilir. Erkeklerde daha siktir ve daha ağır klinik seyir görülebilir. Sivilcilerin oluşumunda genetik faktörler de bulunmaktadır. Hastaların çoğu aile öyküsü verirler ancak özel bir geçiş şekli saptanmamıştır. Pratik tedavi yöntemleri Evdeki malzemelerle hazırlaya-

bileceğiniz mucize maske ile bu sinir bozucu küçük kırmızı kabarcıklardan kurtulabilirsiniz. Yapacağınız bu maske ile yıpranan cildiniz hem daha sağlıklı bir görünüm kazanacak hem de elde ettiğiniz sonuca inanamayacaksınız.

Malzemeler:

20 adet üzüm, 1 yumurtanın beyazı, soyulmuş limon, 1/4 greyfurt, 1/4 soyulmamış elma.

Tüm malzemeyi Blender ile yumuşayınca kadar karıştırın. Kaseye döktüğünüz karışımı gözleriniz hariç tüm cildinize sürün. 15 dakika beklettikten sonra yüzünüzü ılık suyla yıkayın. Bu maskeyi haftada bir kere uyguladığınız takdirde elde ettiğiniz sonuca siz bile inanamayacaksınız.

Avusturya'da çalışma yılı içerisinde çalışanların 30 iş günü izin hakları vardır. Eğer çalış-

bir firma Cumartesi günleri çalışmayabilir, fakat Cumartesi günü yine de "izine" sayılır,



hakkı" 21 Mart 2001 tarihi itibarıyla doğmuş demektir. **İstenilen her zaman izin kullanılabilir mi?**

İzne çıkış tarihi ve izin süresi konusunda işverenle çalışan arasında anlaşmanın sağlanması zorunludur. Burada çalışanın dinlenme ihtiyacına ve işletmenin gereklerine dikkat edilmesi gereklidir. İşveren tek yanlı olarak çalışana "iznini zorla kullanıramaz". Aynı şey çalışan için de geçerlidir. Çalışan da istediği zaman izne ayrılmaz ve keyfi olarak iznini uzatamaz. Bu konuda işverenle anlaşması gereklidir.

İzin anlaşması yapılırken,

• İşveren, izne ayrılmak istenen süreden 8 ve 6 hafta önce İş Mahkemesi'nde "itiraz davası" açmamışsa.

İş ilişkisi sürerken izin kullanmak yerine bunun para karşılığında para alınabilir mi?

İzin Yasası, "iş ilişkisi sürerken" izin kullanmak yerine bunu paraya çevirmeyi yasaklar.

İzinde hasta olarak geçirilen günler de izne sayılır mı?

Bir çalışan izinde hastalanır veya kaza geçirirse, hastalık 3 günü geçtiği takdirde, bu günler izne sayılmaz. Buradaki 3 gün takvim günüdür. Çalışan hastalığını (veya geçirdiği kazayı) 3 günden sonra vakit geçirmeden (unver-

Avusturya'da izin haklarımız

mişlikleri 25 yıldan fazla ise bu 36 iş gününe çıkar. "Çalışma yılı" ve "Takvim yılı" arasındaki farka gelince; Takvim yılı 1 Ocak tarihiyle başlayan yıldır. İzin hakkı hesaplanırken takvim yılı değil, "çalışma yılı" dikkate alınır.

Çalışma yılı nedir?

Peki çalışma yılı burada ne anlama geliyor? Gayet basit: İlk işe girdiğiniz gün, sizin için çalışma yılının başlangıcıdır. Örneğin 21 Mart'ta işe başlayan birinin "çalışma yılı" gelecek Ocak ayında değil, gelecek 21 Mart'ta oluşur.

İzin bağlamında bir önemli kavram da "çalışma günü" (Werktag) terimidir. Çalışma gününden kastedilen Pazar ve kanuni bayram günleri DİŞINDAKİ günlerdir. Firmanın kapalı olduğu günler de "çalışma günü" (Werktag) kapsamına girerler. Örneğin

yani "çalışma günü" kabul edilir. Tabii ki bunun tersi de geçerlidir. Örneğin bir resmi tatil günü Cumartesiye denk geldiğinde, o zaman bu Cumartesi günü izin günü sayılmaz. Yıllık izin hakkı 5 haftadır. Yani Cumartesi günü de dahil edildiğinde hafta 6 "iş günü" olarak kabul edilir (6*5=30 iş günü izin hakkı).

İzin hakkı ne zaman doğar?

İlk yılın ilk 6 ayında izin hakkı, çalışılan süreye bağlı olarak doğmuş olur. Örneğin ilk yılda 3 ay çalışmış iseniz, yılda bu üç aya denk gelen süre kadar izin hakkınız doğmuş demektir. 6 aydan sonra ise "tam izin hakkı" doğar, yani 30 iş günü izin hakkı. İkinci iş yılından itibaren, yani yeni iş yılının başladığı tarih itibarıyla tam izin hakkınız vardır. Diyelim 21 Mart 2000 tarihinden işe başladınız ikinci "izin

hastalık (Krankenstand), Kür (Kuraufenthalt), çocuk bakımı (Pflegefreistellung) gibi durumların olduğu biliniyorsa bu süreler için iznin kullanılması konusunda anlaşma yapılamaz.

Çalışan tarafından iznin tek taraflı olarak kullanılması nasıl mümkün olabilir?

Aşağıdaki koşullar olduğu takdirde tek yanlı olarak yani; işverenin onayı olmadan izin tarihi ve süresi belirlenebilir:

• Bir firmada çalışanlardan sorumlu bir işçi temsilcisi (Betriebsrat) varsa

• Çalışan iznine ayrılmak istediği tarihten en az üç ay önce, bunu işverene bildirmişse

• İstenilen izin en az 12 iş günü izin ise

• İşçi temsilcisinin devreye sokulmasıyla da izin kullanımı konusunda bir anlaşmaya varılmamışsa

züglich) işverene bildirmekle yükümlüdür. İş başı yaptığı anda doktor raporu firmaya göstermekle yükümlüdür.

Yurtdışında hastalandığı takdirde doktordan alınan rapor



dışında, resmi bir kurumdan söz konusu kişinin doktorluk mesleğini yapma yetkisinin bulunduğunu belirten bir beldenin getirilmesi gerekiyor. Tedavi bir hastahane yapılmışsa; böyle bir belge gerekli değildir.

Bosna'yı Suudi Arabistan ele geçiriyor

Avusturya gazetelerinden biri olan Die Presse' de 07 Ocak 2003 tarihli sayısında çıkan haberi tercüme ederek yorumsuz bir şekilde dikkatinize sunuyoruz. Bir türlü huzura kavuşamayan ülke Eski Yugoslavya'daki İslam fundamentalistlerinin Suudi Arabistanlılar tarafından yönetildikleri zannedilmektedir.

Hristiyan aleminin kutsal gecesi sayılan 24 Aralık akşamı, Andjelic ailesi gayet huzurlu bir şekilde Noel ağaçlarının önünde oturuyorlardı. Birden duyulan silah sesleri ile baba Andjelko, kızları Marica ve Zor-hayatlarını kaybettiler; yalnızca oğul Marinko ağır yaralı olarak kurtulabildi.

Bu saldırıdan kısa bir süre sonra Herzegova'ya 3 km. uzaklıktaki Kojnice'ye bağlı Otelezani köyünde 25 yaşındaki katil Muammer Topalovic yakalandı. Bu şahsın Bosnalı bir Müslüman olması ve işlenen katliamın Hristiyanların kutsal gecesinde meydana gelmesi bu olayın siyasi bir boyut kazanmasına sebep olmuştur. Yine kısa bir süre sonra Mostar Polisi tarafından Topalovic'in Radikal İslamcı Gençlik Organizasyonu olan "Genç Müslümanlar" ve Suudi Arabistan'a bağlı yardım kuruluşu "Jeniet el Forkan" bir irtibatı olduğu öğrenildi. Bölgenin İçişleri Bakanı Goran Bilic'in yaptığı açıklamaya göre İslam fundamentalistleri bu olayın sorumlularıdır ve bu katliamı da dini nedenlerden dolayı gerçekleştirmişlerdir.

Suudi Arabistan yardım organizasyonlarının bu katilleri teşvik ettikleri henüz ispat edilmiş değildir.

Bu olay Bosna ve Hersek'te bulunan radikal İslamcı yardım kuruluşlarının faaliyetlerine adeta bir ışık tutmuştur. Birkaç yıldan beri Arap yardım kuruluşlarının kendi fundamentalist dünya görüşlerini, Bosnalı Müslümanlar arasında yaymakta oldukları dikkat çekmektedir.

Suudi Arabistan yardım kurulu-

luşları, 1995 yılında Körfez Savaşı'nın bitiminden hemen sonra başlayıp şimdiye kadar gelenekçi Bosnalı müslümanların büyük çoğunluğunu rahatsız etmesine rağmen -kendi kontrolleri altında tuttıkları bölgelere yüzden fazla camii ve belediye evi yaptırmışlardır.

Suudi Arabistan'ın parası ile en çok genç insanları fundamen-

rine dönmüş bulunuyorlardı. Bu katliam diğer Hırvatların geri dönmelerini engellemek ve gözdağı vermek amacı ile yapılmıştı. Böylelikle İslamcı ekstremistler kendi amaçlarına ulaşmışlardır.

Kendi bölgelerinde büyük çoğunluğu oluşturan Hırvat ve Sırp ekstremistler de aynı yöntemleri kullanıyorlar.



talizmin etkisi altına aldıklarını, Bosnalı İslam elçileri son yıllarda sık sık tekrarlamışlardır. İlim Akademisi Başkanı Muhammed Filipovic'in belirttiğine göre "Suudiler tarafından propagandası yapılan Vahabiliğin bu hoşgörüsüz tutumu ile değişik milletlerin huzur içinde beraber yaşamaları engelleniyor. Bosna'nın varolma koşullarından biri, çoğunlukta olan Müslüman halkın, Katolik Hırvatlar ve Sırp Ortodokslar arasında hoşgörülü bir ortamda yaşayabilmeleridir" dedi.

Fundamentalistlerin amacı; katıksız etnik bir grup oluşturup Müslüman olmayanları kendi bölgelerinden atmak. Olayın geçtiği Kojnic bölgesinde de Müslümanların büyük bir çoğunluğu teşkil etmelerine rağmen civarda Hırvat köyleri de bulunmaktaydı. Savaş sırasında buralardan kaçan bazı Hırvatlar, Andjelic gibi yine evle-

tün şüpheler İslamcı teröristin bu deponun sahibi olabcekleri üzerinde toplanıyor.

Mostar'da 26 ton topçu cehanesi ve her çeşit silah tes edilmiş durumdadır. Geç sonbaharda yine SFOR tarafından Bihaç ve başka bölgelerde de silah depoları ve uçakları tespit edilmiştir. Ha Tuzla'daki Amerikan Ask Kampı yakınlarında herha bir saldırıda kullanmak am ile toprağa gömülmüş bazı lar bulunmuştur.

Amerikalıların baskısı üzer Haziran 2002'de Suudiler, y dim kuruluşlarının üst düzey yöneticilerinin bazılarını deği tirmek zorunda kalmışlardır. durumun yakın zamanda ç ması olası bir Irak savaşı zünden müttefiklerinin tepk rini çekmeme sebebine day dığı düşünülmektedir.

Bir diğer ilginç nokta ise, bunlara rağmen Suudilerin kın Doğu'da, eskiden oldu gibi Amerikalıların hala en kın müttefiklerinden biri ol n s idir.

Gizli teşkilat subaylarının ta minlerine göre Bosna'da ge miş olan fundamentalizm hali hazırda aktif olarak ça maktadır.

Fakat Sırp tarafında da "Çet harekati" adı altında bir gr oluşturulmuş, bunlar da ayr fundamentalist Müslüman gibi ülkenin istikrarsızlığı kendilerine zemin edinmiş dir. Bazı iç politika eleştirme leri ise üzerlerine gelen tehli nin, ülkelerarası siyaset yüz den ekstremistlere karşı çok önlem alınmasından kaynak landığını öne sürerek ulus arası kuruluşları suçlamak dırlar.

Kısa bir süre önce Saray vo'da bize bilgi veren gizli t kilat üyesi bir kişi "Kendi bir lerimizi ve elçiliklerimizi ko mak, güvenliklerini sağla için maalesef yeterli eleme miz yoktur" dedi.

2001 yılının sonbaharından itibaren SFOR Birlikleri ve UN Polis Bürosu, birçok Suudi Arabistan yardım kuruluşuna baskın yapmış ve bu sırada birkaç ekstremist ele geçirilmiştir. Bilindiği gibi geçen senenin ilkbaharında Mostar'da büyük bir silah deposu bulundu. Bū-

Dünya'nın En Kaliteli Digital TV Paketi

- Digital TV Receiver
- Şifreli ve Şifresiz Kanallar
- 2 Kartlı-Modul Sistemi
- 4000 TV ve Radio Kanalı
- Otomatik Kanal Arama Sistemi
- Türkçe Menü

Türk Digital Paket

- 24 Türk TV Kanalı
- 14 Türk Radio Kanalı
- Süper Ses ve Görüntü
- Samsung Kartlı Receiver
- 125 cm Alu Gibertini Anten
- 0,5-0,6 db Digital LNC
- Montaj ve Malzeme
- Blitzschutz, Kabel, Iso, vs.
- 2 Yıl Kalite Garantisi
- Yerinde Montaj Servisi



Peşinatsız
Ayda sadece **24**
Taksit

€49,-
Hepsi beraber

2 YIL GARANTİ



Şimdi Bilgisayar almanın tam zamanı...

Hizmet paketimiz

- ✓ Dünya'nın 1 numarası Siemens
- ✓ Intel 1300 Mhz, 128 SD-Ram, 40 GB, Win XP
- ✓ 17" Süper Monitor 96 Khz
- ✓ 3 Yıl Yerinde Servis Garantisi (Vorort Garantie)
- ✓ Ücretsiz evinize teslim ve kurma Servisi

24
Taksit

Peşinatsız
Ayda sadece **€49,-**
Hepsi beraber

3 YIL GARANTİ

chello Internet
Sınırsız Internet



FUJITSU COMPUTERS
SIEMENS

Almışken
iysini alın.

Neulerchenfelderstr. 52, A-1160 Wien Tel.:01/990 5001

YENİ VATAN GAZETESİ

Erkeklerin korkulu rüyası: "Kellik"

Saç kaybının başlıca nedenleri; ailede kellik hikayesi, hormonal değişiklikler ve yaşlanmanın kombinasyonu şeklindedir. Kural olarak daha erken başlayan saç kaybı şiddetli kelliğe sonuçlanır.

Saç ekilme adayları, donör alan olarak hizmet edecek olan başın arka ve yan taraflarında sağlıklı saç büyümesine sahip olmalıdır. Saçın rengi, dokusu, düz ve kıvrıkcık olup olmaması kozmetik sonucu etkiler.

İç ekmede kullanılan birkaç teknik vardır. Bazen en iyi sonuca ulaşmada iki veya daha fazla tekniğin kullanılması gerekir.

Saç ekme cerrahisi genellikle muayenehanede veya hastahane de lokal anestezi altında rahatça yapılabilir. Genellikle, tam tatminkar sonuca ulaşmak için birkaç oturum gerekebilir ve oturumlar arasında bir kaç ay ara önerilir. Bu arası saçınızın doku ve rengine kısmen bağlıdır. Kaba, gri ya da açık renkli saçlar, içinde koyu renkli saçlardan daha iyidir. İlk oturumda ekilecek saç miktarı her bireyde değişir fakat ortalama 500 kıl kökü civarındadır.

Saç ekme işlemi tamamlandıktan sonra saçlı deri temizlenir ve örtülür. Bir veya iki gün baskılı bandaj kullanılabilir. Bandaj çıkarıldıktan 2 gün sonra saçınızı nazikçe yıkayabilirsiniz.

Cerrahi müdahaleden birkaç gün sonra hafif aktivitelere başlayabilir, normal hayatınıza ve işinize ise

kendinizi yeterince iyi hissettiğinizde dönebilirsiniz.

Ekilen kıl kökleri belirli bir süre sonra dökülecek ve hiç saç ekilmemiş gibi bir görünüm olacaktır. Saç döküldükten sonra 5-6 hafta içinde yeniden büyüyecektir. Büyümeyi ayda yarım santim civarında bekleyebilirsiniz.

Kelliğe Denizli'de çözüm - Tekke kaplıcalarında bulunan çamurun, kelliğe iyi geldiği iddia ediliyor. Denizli'nin Sarayköy İlçesi'nde bulunan Tekke Kaplıcaları'ndaki şifalı çamurun, başta kellik olmak üzere, birçok hastalığa iyi



geldiği iddia edildi.

Tekke Kaplıcaları civarına Jeotermal Tatil Köyü kurma çalışmaları yapan Kadir Başoğlu, kaplıcada bulunan su, gaz ve çamurun, hastalıklara iyi geldiğinin Sağlık Bakanlığı Tıbbi Değerlendirme Kurulu tarafından da onaylandığını söyledi. Tekke Kaplıcaları'ndan çıkan çamurun, kel

bir insanda 20 gün içerisinde saç çıkması sağladığını ve buradan çıkan gazın egzamalara iyi geldiğini öne süren Başoğlu, kaplıcaların bulunduğu bölgeden çıkan çamurun GATA tarafından kullanıldığını ve ünlü birçok sanatçının da bu çamuru kullandığını sözlerine ekledi.

Tekke Kaplıcaları civarına Jeotermal Tatil Köyü kurma çalışmaları yapan Kadir Başoğlu, kaplıcada bulunan su, gaz ve çamurun, hastalıklara iyi geldiğini ifade etti.



YENİ VATAN GAZETESİ

TÜRTAMEK!

"Hasret
çekenlere"



TAMEK ürünleri pek yakında marketinizde.
Market siparişleri için:
0699/ 1233 05 00

TAMEK
"koy sepete"